

HORNEBURG
ERLEBEN

Nº 13

3. JAHRGANG – AUSGABE OKTOBER / NOVEMBER 2019

Meine

SAMTGEMEINDE



UMDENKEN

Klima im Wandel

SITZUNGEN IN DER SAMTGEMEINDE HORNEBURG UND DEN MITGLIEDSGEMEINDEN

Oktober 2019

23.10.2019, 20.00 UHR
GEMEINDE NOTTENDORF
SITZUNG DES RATES
 Dorfgemeinschaftshaus Nottensdorf

28.10.2019, 19.30 UHR
GEMEINDE BLIEDERSDORF
SITZUNG DES RATES
 Dorfgemeinschaftshaus Bliedersdorf

November 2019

06.11.2019, 20.00 UHR
GEMEINDE AGATHENBURG
SITZUNG DES RATES
 Gemeinschaftsraum der Mehrzweckhalle Agathenburg

11.11.2019, 19.30 UHR
GEMEINDE BLIEDERSDORF
SITZUNG DES RATES
 Dorfgemeinschaftshaus Bliedersdorf

13.11.2019, 19.00 UHR
SAMTGEMEINDE HORNEBURG
SITZUNG DES RATES
 Sitzungssaal des Rathauses

19.11.2019, 19.00 UHR
FLECKEN HORNEBURG
SITZUNG DES BAUAUSSCHUSSES
 Sitzungssaal des Rathauses Horneburg

20.11.2019, 19.30 UHR
SAMTGEMEINDE HORNEBURG
SITZUNG DES AUSSCHUSSES FÜR JUGEND UND SOZIALES
 Sitzungssaal des Rathauses Horneburg

21.11.2019, 19.30 UHR
SAMTGEMEINDE HORNEBURG
SITZUNG DES AUSSCHUSSES FÜR FEUERWEHR UND ORDNUNG
 Sitzungssaal des Rathauses Horneburg

26.11.2019, 19.00 UHR
FLECKEN HORNEBURG
SITZUNG DES KULTURAUSSCHUSSES
 Sitzungssaal des Rathauses Horneburg

27.11.2019, 18.00 UHR
SAMTGEMEINDE HORNEBURG
SITZUNG DES AUSSCHUSSES FÜR BAUEN UND UMWELT
 Sitzungssaal des Rathauses Horneburg

28.11.2019, 18.00 UHR
SAMTGEMEINDE HORNEBURG
SITZUNG DES SCHULAUSSCHUSSES
 Sitzungssaal des Rathauses Horneburg

Informationen zu den Sitzungen

Die Tagesordnung der jeweiligen Sitzung wird ca. eine Woche vor dem Termin im Internet unter www.horneburg.de und hier auf der Seite Sitzungskalender veröffentlicht. Klicken Sie dort bei der Sitzung auf „TO“ um die Tagesordnung mit den entsprechenden Vorlagen aufzurufen. Über den Kalender können Sie auch die Niederschriften von vergangenen Sitzungen ansehen. Hierzu klicken Sie auf „NIE“ bei der Sitzung, über deren Ergebnis Sie sich informieren möchten. ■



DIE VERFLIXTE 13!

„Die Zahl 13 gilt als Unglückszahl, weil sie das Zwölfersystem durchbricht. Beispiele: Der Tag hat zwei Mal zwölf Stunden, Jesus versammelte zwölf Jünger um sich, ein Dutzend ist eine gängige Maßeinheit. Die böse 13 bringt diese Ordnung durcheinander“, so die Definition zu diesem Aberglauben. Nun schreibe ich diese Zeilen auch noch am Freitag, dem 13.09. Na, wenn das mal gut geht. Warum ich mich so über die 13 auslasse? Weil dies mittlerweile die 13. Ausgabe von „Meine Samtgemeinde“ ist. Trotz Aberglaube ist uns diese Ausgabe besonders gut gelungen. Allein der Umfang von 48 Seiten spricht für sich, denn das hatten wir bisher noch nie. Aber die 48 Seiten wollen auch mit Leben gefüllt werden. So haben wir neben den Terminen und Berichten von den Vereinen und Verbänden neue und hoffentlich für Sie interessante Themen.

Wie Sie dem Titel entnehmen können, ist eines dieser Themen Klimawandel. Sie könnten denken: „Nun fangen die auch noch damit an!“ Ob Fernsehen, Radio oder Presse, Klimawandel ist zur Zeit in aller Munde und wird uns auch in Zukunft weiter beschäftigen. Daher wollen wir uns mit Hinsicht auf unsere Kinder und Enkelkinder diesem Thema nicht verschließen. Was wir

allerdings nicht wollen, ist den Finger in die Wunde legen. Vielmehr wollen wir Sie mit Umwelttipps für den Alltag zum Umdenken bewegen. Sie werden feststellen, dass mit wenig Aufwand Umweltschutz praktikabel ist. Vielleicht gehören auch Sie dann bald zu



Raimund Franken, Herausgeber von „Meine Samtgemeinde“

dem Personenkreis, der mit Stolz sagen kann: „Klimaschutz? Ich mach's!“ Neu im Magazin ist die Serie Sehenswürdigkeiten in der Samtgemeinde Horneburg. Diese beginnen wir auf den Seiten 22 und 23 mit der Vorstellung des Schlosses Agathenburg. Weitere Sehenswürdigkeiten werden folgen.

„Horneburger Geschichten“ ist eine weitere Serie, die wir starten. Heinrich Hartmann ist ein echter Marschdamm Jung und hat Geschichten über die Häuser im Marschdamm und Vordamm –

übrigens sollen dies die ältesten Straßen im Flecken sein – auf Platt geschrieben. Wir haben Ihnen bisher Kindergärten und Feuerwehren vorgestellt. Nun folgen die Schulen. Den Anfang machen wir mit der Johann-Hinrich-Pratje Schule. Sie sehen, diese Ausgabe 13 hat es im wahrsten Sinne des Wortes in sich und stellt die Unglückszahl auf den Kopf.

Ich wünsche Ihnen viel Spaß beim Lesen
 Ihr Raimund Franken ■

DIE NÄCHSTE AUSGABE

Dezember 2019 / Januar 2020 erscheint
 ab dem 25.11.2019.

WIEDERKEHRENDE TERMINE

DIE ROTKREUZFUNDGRUBE
MONTAGS, 09.00 – 12.00 UHR
DONNERSTAGS, 15.30 – 17.30 UHR
 Stader Str. 11, Horneburg.

Ausgabe und Annahme von Bekleidung, Schuhen und Textilien für jedermann.

DRK-BEWEGUNG NACH MUSIK
MONTAGS, 15.15 – 16.45 UHR
 Dorfgemeinschaftshaus Nottensdorf.

MONTAGS, 17.00 – 18.30 UHR
SCHIESSTRaining JUGENDABTEILUNG
SCHÜTZENVEREIN DOLLERN
 Schießstand Dollern.

Infos Christian Leue, Tel. 0160 1000902.

MONTAGS, 19.30 UHR
CHORPROBE KIRCHENCHOR
HORNEBURG / BLIEDERSDORF
 Gemeindehaus Horneburg, Bleiche 1.

DIENSTAGS, 20.00 – 22.00 UHR
CHORPROBE MÄNNERGESANGSVEREIN
„EINTRACHT“ ZU NOTTENDORF
 Restaurant „Zur Eiche“, Hedendorf.
 Musikinteressierte Männer sind herzlich willkommen. Notenkenntnisse sind nicht erforderlich.

DIENSTAGS, 20.00 – 21.30 UHR
CHORPROBE

HORNEBURGER LIEDERTAFEL
 Grundschule Horneburg, Leineweberstieg 7.
 Chorprobe unter der Leitung von Herrn Tobias Mehrkens. Wer Lust und Freude am Singen und an netter Gesellschaft hat, ist herzlich willkommen. Nähere Informationen erhalten Sie von Frau Karin Brandt, Tel. 04163 8296392 oder Herrn Dieter Fuest, Tel. 04163 5850.

DRK-NACHMITTAG
MITTWOCHS, 14.30 – 16.30 UHR
 MGH, Lange Straße 38, Horneburg.
 Geselliger Nachmittag mit Spielen und Klönen bei Kaffee, Kuchen und Musik. ➤



mohr
SPORTS

2000m² Sport-Kompetenz.

VIDEO-LAUFANALYSE | ORIGINAL TARTANBAHN
 VIELFÄLTIGE TREKKINGSCHUH-TESTSTRECKE
 „PLOTT-MEISTER“: SOFORT-PERSONALISIERUNG
 FÜR TEXTIL, SCHUHE, TASCHEN RUCKSACK-TEST-
 STATION | STEIN-TESTBETT FÜR ISOMATTEN |
 BESAITUNG FÜR TENNISCHLÄGER | TEAMSPORT-
 PROFISHOP | „SKY LOUNGE“ | EVENTS | AKTIONEN
 UND VIELES MEHR.



OUTDOOR
 RUNNING
 FITNESS & WORKOUT
 ATHLETISURE
 BALLSPORT
 RACKET & FUNSPORT
 WASSERSPORT

Weinhandlung
Steinforth
 Weine, Sekt, Secco,
 Edelspirituosen
 zu fairen Preisen

Auch auf Kommissions-
basis mit kostenlosem
Gläserverleih, Weinproben

Daudiecker Weg 12a
21640 Bliedersdorf
Tel. : 04163 5844
www.wein-steinforth.de

Beratung, Verkauf,
Wartung und
Kundendienst
von Feuer-
schutz-Produkten.

Heinrich Fricke
 HORNEBURG NIEDERELBE

Sonntagstr. 7 | 21640 Horneburg
 Telefon 04163 2422
www.heinrich-fricke.de

Rolladen Frenzel
 Inhaber Willy Gluth

Die erste Adresse für:

Rollläden
 Insektenschutzgitter
 Markisen
 Terrassenüberdachungen
 Infrarotstrahler
 (für innen und außen)

Schaapwaschweg 2 • 21698 Issendorf
 Telefon 04163 811765
www.rolladenfrenzel.de

Lecker

Bröte von

Bergen
 Gerd von

Feinbäckerei

Horneburg • Lange Str. 43
 Telefon 04163 2263

TERMINE APFELHOF

Familieninitiative kunterbunt e. V.

UNSERE TERMINE

ERNTEN „DIE FRÜHEN ÄPFEL UND BIRNEN“

SO., 08.09.2019, 10.00 – 13.00 UHR

Treffpunkt Horneburg, Böttcherring, Spielplatz

SCHULERNTEN MIT DEN ERSTKLÄSSLERN:

MI., 25.09.2019, 07.30 – 13.00 UHR

ab Grundschule Horneburg

GROSSE APFELERNTEN

SA., 05. UND SO., 06.10.2019,

JEWEILS AB 09.00 UHR

im Apfelhof Grundoldendorf, Vor dem Dohren

MOSTPRESSEN UND SAFTVERKAUF IM APFELHOF

SA., 12. UND SO., 13.10.2019,

JEWEILS AB 09.00 UHR

im Apfelhof Grundoldendorf, Vor dem Dohren

APFELERNTEN KALKWIESEN

SO., 13.10.2019, AB 10.00 UHR

Horneburg, Kalkwiesen, Pannkokenpark

APFELERNTEN SPÄTLESE

SO., 27.10.2019, 13.00 UHR

Treffpunkt: Horneburg, Böttcherring, Spielplatz

BÄUME PFLANZEN UND BAUMPFLEGE BÖTTCHERRING

SA., 09.11.2019, 10.00 – 14.00 UHR

Treffpunkt: Horneburg, Böttcherring, Spielplatz

BAUMPFLEGE KALKWIESEN MIT SCHNITTKURS: OBSTBAUMSCHNITT LEICHT GEMACHT

SO., 10.11.2019, 10.00 – 14.00 UHR

Treffpunkt: Horneburg, Kalkwiesen, Pannkokenpark

www.meine-samtgemeinde.de



Pannkoken-Park in den Kalkwiesen.

Helfer, Interessierte und Sehleute können gerne – ohne Anmeldung – vorbeischaauen. Kinder sind immer herzlich willkommen. Ein Erlebnis für die ganze Familie mit Freunden, Nachbarn und Verwandten. Wir setzen auf Selbstverpflegung – jeder bringt mit, was er im Kühlschrank hat. Apfelsaft, Wasser und Grillwurst wird natürlich bereitgestellt. Unsere Äpfel haben Bio-Qualität, wir setzen keinen Dünger und keine Pflanzenschutzmittel ein. Wir arbeiten insektenschonend und mehren die biologische Vielfalt von Pflanzen und Tieren. Wir produzieren direkt im Apfelhof leckeren Apfelsaft, den man direkt probieren und mitnehmen kann. Der Jahresvorrat ist schnell im Keller verstaubt und natürlich bekommen Helfer einen angemessenen Rabatt. Das

spart Transportaufwand und Arbeit. Unser Apfelsaft ist zwei Jahre lagerfähig und benötigt keine Kühlung. So geht nachhaltige Wirtschaft in Permakultur. Es gibt fünf Liter Apfelsaft, der Klassiker unser Saftsack, Bag in Box, zum Selberzapfen; ein Liter Pfandflaschen – unsere beliebte Saftbuddel. Außerdem brennt die Nordik Edelbrennerei für uns sortenrein und weltexklusiv aus dem wunderbar fruchtigen Hornbörger Pannkoken: „Die Goldessenz“, der milde und blumige Apfelgeist mit frischen 40 %. Aus den wilden Apfelbäumen am Horneburger Hafen gewinnen wir den „Hafengeist“, Vielfalt zum Genießen, mit allen Aromen der Äpfel aus Horneburg. All diese Spezialitäten gibt es auch das ganze Jahr über in Horneburg beim Blütenzauber, ➤

Silke Fasold, Lange Straße 3 und bei REWE, Hartmut Huber, Am Poggenpohl 2 oder direkt beim Apfeltelefon 0151 42320339. Wer Wurzeln schlagen möchte in Horneburg: Wir suchen Baumpaten für die Pflanzung von Apfel- und anderen Obstbäumen in Horneburg. Ein Baum inklusive Pfähle und Material kostet 50,– €. Wir pflanzen bevorzugt Hochstamm-Bäume und alte, seltene Sorten. Sprecht uns gerne an, wir vermitteln auch Bäume für den privaten Garten. Wir suchen laufend Helfer/Innen und Saftkundige, die uns unterstützen. Anlernen von Laien ist selbstverständlich. Bei uns kann jeder in der Natur sinnvolle Arbeiten verrichten – einen schönen Tag mit freundlichen Menschen verbringen und die nachhaltige Nutzung unserer Umgebung fördern. Erwachsene und Kinder lernen alte Obstsorten kennen und engagieren sich für eine umweltfreundliche Nutzung ihrer Nachbarschaft. Ein wertvoller, aktiver Beitrag zum Klimaschutz und zur Erhaltung der Vielfalt von historischen Obstsorten. Kinder klettern auf Bäume und Leitern und sind den ganzen Tag draußen aktiv. Sie lernen nebenbei wie man Apfelbäume pflanzt, wie der Saft in die Flasche kommt und das Arbeit in der Gemeinschaft zusammenschweißt und Spaß macht.

Die Familieninitiative kunterbunt e. V. besteht seit 2005 und fördert die Interessenvertretung von Familien und Kindern in der Samtgemeinde Horneburg. Die Gründung des Waldkindergartens, des Kinderhortes Kinderburg an der Grundschule Horneburg und der Betrieb und Verleih von zehn Kanus auf der Aue/Lühe sind nur einige Aktivitäten des Vereins mit etwa 50 Familien. Es werden gemeinsame Ausflüge unternommen und wir kümmern uns um ca. 300 alte und junge Apfelbäume in und um Horneburg mit ca. 60 unterschiedlichen Sorten. Mit den Schulanfängern geht es jedes Jahr zur Schulernte in die Apfelbäume und anschließend findet die Apfelwoche in der Grundschule statt. Wir bringen Nachbarschaften zusammen zur gemeinsamen Baumpflege und Beraten gerne bei der Gartenanlage nach nachhaltigen, naturnahen Gesichtspunkten. Wir sind überparteilich und konfessionsübergreifend und sind offen für alle Interessierten. Bei uns bekommt jeder schnell Anschluss und kann so in Horneburg Wurzeln schlagen. Informationen unter www.famini.de und unter Apfeltelefon 0151 42320339 bei Peter Schleßelmann. ■



Pannkoken-Allee am Böttcherring in Horneburg.

WIEDERKEHRENDE TERMINE

MITTWOCHS, 17.00 – 18.30 UHR
SCHIESSTRaining FÜR JUGENDLICHE
Schießstand, Schützenweg, Horneburg.
Für Kinder ab acht Jahren.

MITTWOCHS, 19.00 UHR
LAUFTREFF VFL HORNEBURG
Treffpunkt am Sportplatz Blumenthal.

JEDER 3. MITTWOCH IM MONAT, 19.00 UHR
TREFFEN BÜRGERBUSFAHRER
in der Gaststätte TIVOLI in Horneburg.
Interessierte sind herzlich Willkommen.

DONNERSTAGS, 18.30 – 19.30 UHR
CHORPROBE HOGENER LÜNEN
Gemeindehaus Horneburg, Bleiche 1.

FREITAGS, 14.00 – 18.00 UHR
WOCHENMARKT IN HORNEBURG
Parkplatz gegenüber MGH, Horneburg.

FREITAGS, 18.30 – 20.00 UHR
ÜBUNGSABEND JUGENDSPIELMANNSSZUG HORNEBURG
Informationen unter 04163 7916 bei dem 1. Vorsitzenden Ingo Neuber.

JEDEN 1. SAMSTAG, 10.00 – 11.00 UHR
BÜCHERTAUSCHTAG
Bürgerbüro Dollern.
Maximal 10 Bücher dürfen zum Tausch mitgebracht werden.

SAMSTAGS, 16.00 – 19.00 UHR
HALLENFLIEGEN
Mehrzweckhalle Dollern, Tannenweg.
Die Modellflieger des LSV betreiben mit Jugendlichen kleine Flugmodelle, Hub-schrauber und Drohnen. Zuschauer sind gerne gesehen. Beginn der Wintersaison am 05.10.2019.
Kontakt: Horst Lang, Tel. 0171 2294928 ➤

Ihr Taxi...
Magunia
... der sichere Weg!
(04163) 2506

Bansemer Immobilien
Beratung • Service • Wertermittlung • Vermietung • Verkauf
21640 Horneburg • Vordamm 19 • Tel. 04163 828315
www.BansemerImmobilien.de

Physio-Team Reinhild Marzahn
... denn Kompetenz schafft Vertrauen!
... seit über 30 Jahren!
Vordamm 7 • 21640 Horneburg • Tel.: 0 41 63 - 40 80
www.praxis-marzahn.de

MOREA
RESTAURANT
Mediterrane Küche
Lange Str. 46 | Horneburg
Telefon: 04163 8263311
info@restaurant-morea.de
www.restaurant-morea.de

Gerne nehmen wir Reservierungen für Ihre Weihnachtsfeier entgegen.

Feiern ab 15 Personen auch außerhalb der Öffnungszeiten!

Unsere Öffnungszeiten:
Mo. – Sa. 17.00 – 22.00 Uhr
So. u. Feiertage 12.00 – 22.00 Uhr
Dienstag Ruhetag

Fahrrad Martin
Verkauf und Inzahlungnahme
Service und Inspektion
Generalüberholung
Teile und Zubehör
Instandhaltung von Mobilisationshilfen
Marschdamm 39
21640 Horneburg
Telefon 04163 4376
www.fahrrad-martin.de

www.pokito-stade.de

POKITO
Telefon: 04141 779383
Poststraße 1 | 21684 Agathenburg
Öffnungszeiten:
Montag Ruhetag (außer an Feiertagen)
Dienstag bis Sonntag von 11.30 – 15.00 Uhr
(Küche bis 14.30 Uhr) und
17.30 – 22.00 Uhr (Küche bis 21.30 Uhr)
Alle Speisen auch zum Mitnehmen!
Bei schönem Wetter lädt unsere Terrasse zum Speisen ein.



WECHSEL BEI DER TAFEL HORNEBURG

Auch in diesem Jahr hat die Tafel Horneburg wieder ein Sommerfest auf dem Gelände der Ausgabestelle an der Neuapostolischen Kirche gefeiert. Bei strahlendem Sonnenschein wurde bei einem selbst organisierten Buffet und Grillfleisch fröhlich zusammengessen. Gleichzeitig wurde allerdings auch ein Abschied gefeiert. Frau Doris Löhner-Vogt, die die Tafel nun zwei Jahre verantwortlich organisiert hat und auch den

Umzug in die Neuapostolische Kirche mit ihrem Team begleitet hat, gibt ihr Amt nun weiter. Samtgemeindegemeindevorstand Matthias Herwede dankt ihr ausdrücklich für das tolle Engagement und die geleistete Arbeit. Frau Susanne Maaß, die Frau Löhner-Vogt in der Vergangenheit bereits unterstützt hat, wird neue Ansprechpartnerin für die Tafel in Horneburg. Wir wünschen viel Erfolg für die neue Aufgabe. ■

ZWEI NEUE KITA-GRUPPEN IN HORNEBURG GESTARTET

Ab dem 01.09.2019 sind die zwei eingerichteten Übergangslösungen zur Schaffung von weiteren Krippen- und Elementarplätzen in der Samtgemeinde Horneburg an den Start gegangen. Im ehemaligen Jugendraum Bliedersdorf ist nach umfangreicher Renovierung und kindgerechter Einrichtung die Abnahme durch das Landesjugendamt erfolgt, so dass das Team der AWO am 02.09.2019 den Betrieb aufnehmen konnte. Die Containerlösung in Dollern beim Kindergarten „Auf dem Reller“ ist bereits am 05.08.2019 gestartet und wird vom DRK betreut.

Es sind in beiden Einrichtungen noch Plätze verfügbar. Die Betreuungszeit ist jeweils von 08.00 – 14.00 Uhr. Beide Gruppen werden in die neue Kita im Blumenthal umziehen, wenn diese 2020 in Betrieb genommen wird. Für die Kita Blumenthal ist der Baubeginn am 12.08.2019 erfolgt. Mit der Eröffnung wird im Herbst 2020 gerechnet.

Die Anmeldung für alle Kindergärten erfolgt über das neue Online-Platzvergabesystem der Samtgemeinde Horneburg über die Internetseite kita.horneburg.de. Informationen hierzu gibt es im Rathaus bei Andrea Hunold unter 04163 8079-19 oder per E-Mail an kinderbetreuung@horneburg.de ■



Anmeldungen bis zum **15. Oktober 2019** bei Ellen Trucewitz, Telefon 04163 5285.

HALLENFLOHMARKT DES DOLLERNER SC

Auch in diesem Jahr findet wieder der Flohmarkt in der Mehrzweckhalle am Tannenweg in Dollern statt. Seit mittlerweile mehr als 20 Jahren veranstaltet der Dollerner SC seinen Hallenflohmarkt im November. Am **23. November 2019 in der Zeit von 14.00 bis 17.00 Uhr** kann wieder an vielen Ständen in der MZH verkauft, gehandelt und gekauft werden. Für Ihr leibliches Wohl (Kaffee, Kuchen, Würstchen, u. v. m.) ist selbstverständlich auch gesorgt. Der Erlös kommt der Jugendarbeit des Dollerner SC zugute.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Der Dollerner SC ■

UN-EINS LIVE BEI STECHMANN

Am 09. November 2019, ab 20.30 Uhr, Un-Eins Live zu Gast in Stechmanns Gasthaus in Horneburg



Das Portfolio der Band umfasst die absoluten Klassiker sowie aktuelle Anführer der deutschsprachigen Hitparaden. Namhafte Musikgrößen teilten bereits mit Un-Eins dieselben Lieder (bspw. Udo, Wolle, Hubert, Rudi, Katja, Peter, Markus, Guildo, Ute, Jürgen, Nina, Henry, Christina, Reinhard, Marianne, Nena, Ärzte, Hosen, Extrabreit, Josh, u. v. m.). Die rockigen und intensiv-energiegeladenen Versionen und Interpretationen bekannter Klassiker gehen direkt ins Blut und in die Beine, so dass es Zuhörer bei Live-Auftritten nicht mehr auf den Stühlen hält. Das muss man erlebt haben! ■



WIEDERKEHRENDE TERMINE



FREITAGS, 16.00 – 18.00 UHR TREFFEN DES JUGEND-ROTKREUZ HORNEBURG (außer in den Ferien)

Grundschule Horneburg, Leineweberstieg 7. In den Gruppenstunden werden wir kreativ, lernen und üben Erste Hilfe und erproben uns im Abenteuer Menschlichkeit. Interessiert? Einfach vorbeikommen und mitmachen.

FREIWILLIGENZENTRUM



DONNERSTAGS, 09.00 – 16.00 UHR MGH, Lange Straße 38, Horneburg, Telefon 04163 8288920.

Informationen, Beratung, Vermittlung und Betreuung für Ehrenamtliche und für Vereine, Verbände und Organisationen. Weitere Termine gerne nach Vereinbarung. ■



Wir empfehlen uns für Familienfeiern aller Art.

- Täglich wechselnder Mittagstisch.
- Saisonangebote wie Stint, Spargel, Matjes und Grünkohl

Warme Küche: Dienstag bis Freitag: 11.00 bis 14.00 und 17.00 bis 21.30 Uhr
Samstag und Sonntag: 11.00 bis 21.30 Uhr durchgehend - *Montags Ruhetag*

Vordamm 44 - 21640 Horneburg - Telefon: 04163 - 86 86 85
www.landgasthof-tivoli.de

Jetzt einsteigen beim fairsten Kfz-Versicherer



VGH Vertretung
Thorsten Söhl e. K.
Im Großen Sande 9
21640 Horneburg
Tel. 04163 2444 Fax 4888
www.vgh.de/thorsten.soehl
soehl@vgh.de

fair versichert
VGH

Finanzgruppe

Pflege mit Herz und Kompetenz



Altenpflegeheim Nottensdorf "Haus am Wald"
Stationäre Pflege · Kurzzeitpflege
Tel.: 0 41 63 / 24 43
Hausliche Pflege Nottensdorf
Amb. Alten- und Krankenpflege
Horneburg · Altes Land · Buxtehude
Tel.: 0 41 63 / 820 27



Unsere stationäre Begleitung & Pflege demenzkranker Menschen ist zertifiziert von der Alzheimer Gesellschaft. **QUALITÄTSSIEGEL**



Lange Straße 50, 21640 Horneburg
Tel.: 0 41 63 / 81 68 - 0, Fax: - 28
E-Mail: info@galla-partner.de
Internet: www.galla-partner.de



Die Oase
Haare und mehr...

Haarstyle
Cosmetik
Gesichts-SHIATSU

Gerlind Wagner
Friseurmeisterin
Im Großen Sande 7
21640 Horneburg
Tel. 0 41 63 - 81 24 69
Termine nach Vereinbarung

WINTERDIENST UND STRASSENREINIGUNG IN DER SAMTGEMEINDE HORNEBURG

In der heutigen „Meine Samtgemeinde“ möchten wir gerne nochmal auf die Satzung und die Verordnung zur Straßenreinigung einschließlich Winterdienst hinweisen.

Der Sommer ist gerade vorbei und der Herbst bzw. der Winter kommt mit großen Schritten auf uns alle zu.

Wir möchten Sie daher daran erinnern, dass innerhalb der geschlossenen Ortslage die Eigentümerinnen und Eigentümer, der an öffentlichen Straßen angrenzenden bebauten und unbebauten Grundstücke für die Reinigung der öffentlichen Straße, einschließlich Winterdienst, verpflichtet sind.

Straßen sind öffentliche Straßen, Wege und Plätze einschließlich der Fahrbahnen, Gehwege, Gossen, Radwege, Parkspuren, Grün-, Trenn-, Seiten- und Sicherheitsstreifen ohne Rücksicht darauf, wie und ob die Straßenteile befestigt sind.

Winterdienst heißt, dass bei Schneefall die Gehwege, einschließlich gemeinsamer



Rad- und Gehwege, mit einer geringeren Breite als 1,00 m ganz und die übrigen Rad- und Gehwege mindestens in einer Breite von 1,00 m freizuhalten sind. Ist ein Gehweg nicht vorhanden, so ist ein ausreichend breiter Streifen von mindestens 1,00 m neben der Fahrbahn oder wo ein Seitenraum nicht vorhanden ist, am äußersten Rand der Fahrbahn freizuhalten. Ist der Schnee über Nacht gefallen, muss dieser werktags bis 07.00 Uhr und Sonn- und Feiertags bis 9.00 Uhr geräumt werden. Bei

Glätte ist mit Sand oder anderen abstumpfenden Mitteln zu streuen. Für genauere Informationen ist die Straßenreinigungsverordnung und die Straßenreinigungssatzung unter www.horneburg.de (Samtgemeinde und Mitgliedsgemeinden, Samtgemeinde, Ortsrecht und Satzungen) zu finden.

Bereits im Voraus Bedanken wir uns für Ihre Mithilfe! ■



IN HORNEBURG IST MUSIK IM STALL

Der Musikstall Horneburg, idyllisch am Daudiecker Weg gelegen, erfreut sich immer größerer Beliebtheit.

So wird der Kurs „Musik erleben“, den die künstlerische Leiterin Nadine Sieben hier ins Leben rief, inzwischen bis zu sechsmal pro Woche angeboten. So groß

ist der Andrang der kleinen Besucher und ihrer Elternteile, von denen immer eins beim Kurs dabei ist. Auch die „Musikalische Früherziehung“ ist gut besucht und neben dem inzwischen über 50 Stimmen starken Kinderchor gibt es auch noch eine Musicalklasse, in der Singen-Tanzen-Schauspielen unterrichtet wird. „Langweilig wird es hier nicht!“, so Nadine Sieben.

„Es ist eine große Freude, all die Kinder beim aktiven Kennenlernen von Musik, Bewegung und Tanz zu begleiten“. Alleine schafft die Sängerin, die mit ihrem Musik-



Musikschule Horneburg

an die Musikschule geholt. Jetzt ist hier ein Team hochmotivierter Kursleiterinnen zu Hause. Die Gründerin freut sich: „Es ist toll, dass wir dieses Team haben und so jeden Tag tolle Angebote machen können“.

Die aktuellen Kurse findet man auf der Webseite www.musikschule-horneburg.de und eine kostenlose Schnupperstunde kann telefonisch unter 04163 2222 vereinbart werden. ■



WIEDERKEHRENDE TERMINE

terre des hommes
Hilfe für Kinder in Not

MONATLICHES TREFFEN DER GRUPPE AM LETZTEN DONNERSTAG IM MONAT UM 19.30 UHR

MGH, Lange Straße 38, Horneburg, im gelben Raum. ■

TERMINE OKTOBER 2019

05.10.2019. 19.00 UHR

HANDBALL, DAMEN OBERLIGA

Sporthalle Hermannstraße, Horneburg
Vfl Horneburg gegen TV Neerstedt

06.10.2019. 07.30 UHR

ABANGELN

AV Forelle Bliedersdorf e. V.
Treffpunkt Im Sande, Harsefeld.

06.10.2019. 11.00 UHR

ERNTE-DANKFEST

der Kapellengemeinde Dollern in der Kapelle Dollern. Weitere Informationen auf Seite 45

11.10.2019

HERBSTMARKT HORNEBURG

Ortszentrum Horneburg
Informationen Seiten 28 bis 30. ➤



„Herzlich Willkommen in Ihrer Apotheke im Zentrum Horneburgs!“

Lena Koch
Apothekerin



Im Kleinen Sande 5 | 21640 Horneburg | Telefon 04163 8157-0
www.koch-apotheken.de

Wasser ist für alle(s) da!

Stader Land
Geschäftsstelle Wasserwerk Dollern
Dollern • Immengrund 5 • Postfach 0168 • 21636 Horneburg
Tel. 0 41 63 / 818-0 • Fax 0 41 63 / 81 82 82 • www.twv-staderland.de

Haar-schneiderei Schnitt und Form Friseur

Inh. Gerlinde Brennecke

Öffnungszeiten
Di. – Do. 9 – 18 Uhr
Fr. 9 – 19 Uhr
Sa. 8 – 13 Uhr
Montags geschlossen

Lange Straße 11 • 21640 Horneburg
Tel. 04163 2312 • info@schnitt-form.com

www.schnitt-form.com

OFEN KAMINBAU
BLANK UND LINDNER GMBH

ACHTUNG!
Seit dem 01. Januar 2015 gilt Stufe 2 der 1. BImSchV

Zu schade zum Abwracken!

Jetzt Termin für Wartung / Reinigung / Umrüstung bei uns vereinbaren!

Wir rüsten Ihren Kachelofen / Ihre Kaminanlage gem. Bundes-Immissionsschutzverordnung um.

Blumenthal 2 | 21640 Horneburg
Telefon 04163 80926-0 www.OfenKaminbau.net

FLIESEN PARTNER
BLANK UND LINDNER GMBH www.FliesenPartner.net

Strahlend weiße Zähne in nur 30 Minuten!

In unserer Praxis – zahnschonend und ohne Nebenwirkungen.

WILKENS ZAHNMEDIZIN
Dr. Klaus Peter Wilkens – Sabine Wilkens

Hauptstraße 11 | 21739 Dollern | Telefon 04163 7878
www.zahnaerzte-dollern.de

Butty - in Heizöl die Nr.1!

Butty
Heizung - Sanitär Tanktechnik

Ihr kompetenter Ansprechpartner für:

- ✓ SANITÄRTECHNIK
- ✓ HEIZTECHNIK
- ✓ TANKTECHNIK
- ✓ ROHRREINIGUNG
- ✓ KLEMPNEREI
- ✓ SOLARTECHNIK

Dollerner Str. 25 • 21720 Guderhandviertel • Tel. 0 41 42 / 81 03 45 • Fax 81 03 45
Besuchen Sie uns im Internet: www.butty-gmbh.de E-Mail: info@butty-gmbh.de

LESUNG VOX MIT RUTH MEYER

Noch immer wird in Deutschland jede dritte Frau Opfer von sexueller Gewalt, werden 24 % der Frauen Opfer von Stalking, erleben 42 % der Frauen Formen von psychischer Gewalt. Erschreckende Zahlen, die es gilt, immer wieder ins Gedächtnis zu holen, um aufzuzeigen, wie wichtig es ist, die Gleichstellung der Geschlechter grad auch in der heutigen Zeit voranzubringen, um hier gegensteuern zu können. Insofern hat die Gleichstellungsbeauftragte der Samtgemeinde Horneburg diese spannende Lesung mit Ruth Meyer initiiert. Das Buch Vox veranschaulicht, wie schnell eine



Manipulation von Menschen erfolgen kann, um ein für „normale“ Menschen perfides Ziel zu erreichen! In einer Welt, in der Frauen nur hundert Wörter am Tag sprechen dürfen, wird dieses Gesetz durch eine Frau gebrochen! Wie sie versucht, sich gegen die Gesellschaft und für die Frauen einzusetzen, wird in diesem Buch

anschaulich ausgeführt. Ein provozierender Ausblick und ein Zeichen der Wichtigkeit von Sprache, den Ruth Meyer uns am **28.11.2019 um 19.00 Uhr im MGH Horneburg** näherbringen wird. Spannend, provokativ und verstörend – aber auch aufrüttelnd! ■

JACK AND THE DANIELS



Die Coverband „Jack and the Daniels“ rockte bereits im November 2017 den Saal bei Stechmanns Gasthaus mit einer Auswahl von Rock-Klassikern. Am 25.10.2019, 20.00 Uhr, schlagen sie leisere Töne an: die Band führt mit akustischen Instrumenten durch eine musikalische Reise von Bon Jovi, Neil Young bis Jethro Tull. Die vier Musiker, die seit über 20 Jahren in derselben Besetzung spielen, stammen aus Horneburg und Umgebung. Sie sind „Stammgast“ im Fiddler's Green in Stade und präsentierten bereits Unplugged-Abende im Kino-Hotel Meyer. ■

GELUNGENE PREMIERE

von Rocking Horneburg am Sporttreff



Foto: Pete Haky

Zusammen mit dem Team um Christian Herwede organisierte der Verein für die Förderung Horneburg e. V., inzwischen zum siebten Mal Rocking Horneburg, jedoch diesmal auf einer neu entdeckten Eventmeile am Sporttreff. Die große freie Fläche, eingrahmt von Bäumen und Gebäuden, eignete sich hervorragend für das Konzert. Der von Christian Herwede, einem Ur-Horneburger mit guter Vernetzung in der Szene, entwickelte Musikplan mit Bands aus Stade „First Mile“ und „Jack and the Daniels“ aus Horneburg und direkter Umgebung, fanden viel Anklang beim Publikum mit Cover Rock. Die Gruppe „Sturms Führmann“ mit Deutsch-Rock begeisterte bereits zum zweiten Mal bei Rocking Horneburg. Die drei Bands heizten die Stimmung an und alle Besucher genossen sichtlich bei kühlem Bier oder Cocktails den heißen Sommerabend bei Rock-Musik. Der Höhepunkt ab 22.00 Uhr, als es schummrig wurde, war die Musik der in der Szene etablierten Gruppe „Jimmy Cornett and the Deadmen“, ein wahres Highlight. Bei Balladen aber auch schwung-

voller Musik mit Blues Elementen ließen sich alle auf den musikalischen Dialog mit dem Hauptstar Jimmy Cornett ein. Er zog alle in seinen Bann, animierte zum Mitsingen und erfreute alle mit einer Sondereinlage. Der rhythmisch sehr begabte kleine achtjährige Max aus Horneburg begleitete ihn dabei an der Luftgitarre. Es wurde gerockt, gesungen und die Gitarren gefordert „was das Zeug hielt“ von Max und den Musikern bis schließlich der Mann am doch etwas größeren Kontrabass sein Instrument auch zur Gitarre umfunktionierte. Ein sehenswerter Anblick und musikalischer Ohrenschmaus, den man in Horneburg wahrlich nicht alle Tage genießen kann! Ein rundum gelungener Abend für alle aus Horneburg und Umgebung auf der neu entdeckten Eventmeile am Sporttreff des VfL Horneburg, der sein Gelände freundlicherweise zur Verfügung gestellt hatte. Rundherum war es eine gelungene Veranstaltung. Einige Besucher äußerten jedoch Unverständnis darüber, dass Rocking Horneburg nur alle drei Jahre stattfindet! ■

TERMINE OKTOBER 2019

17.10. UND 14.11.2019, JEWEILS 15.00 – 17.00 UHR
SENIORENNACHMITTAG
DRK AGATHENBURG-DOLLERN
Im Brunnenhof, Agathenburg.
Beisammensein mit Kaffee und Kuchen.

18.10.2019, 19.00 UHR
KONZERT „MUSIK ÜBERALL“
In der Liebfrauenkirche Horneburg.
Weitere Informationen auf Seite 27.

18.10.2019, 19.30 UHR
„MÖRDER MÖGEN KEINE MATJES“
Lesung mit Krischan Koch im Eiscafé Dante.
Weitere Informationen auf Seite 46.

18.10. UND 08.11.2019, 19.30 UHR
BRIEFMARKENTAUSCH- UND INFORMATIONENABEND
des Briefmarkensammler-Vereins
Horneburg und Umgebung im MGH.

19.10.2019, 08.30 – 12.00 UHR
ARBEITSDIENST
AV Forelle Bliedersdorf e. V.
Treffpunkt am Gewässer in Ruschwedel.
Arbeitsgeräte bitte mitbringen, Gummistiefel erforderlich.

19.10.2019, 20.30 UHR
OKTOBERFEST IN AGATHENBURG
Der Freiwilligen Feuerwehr Agathenburg im
Pferdestall am Schloss.

20.10.2019, 16.00 UHR
HANDBALL, DAMEN OBERLIGA
Sporthalle Hermannstraße, Horneburg
VfL Horneburg gegen TV Oyten II

24.10.2019, 16.00 – 20.00 UHR
BLUTSPENDEN
Deutsches Rotes Kreuz, Ortsverein Horneburg,
Oberschule, Schanzenstraße 19.

25.10. UND 29.11.2019, JEWEILS 16.00 – 17.00 UHR
LESENACHMITTAG MIT NADINE SIEBEN
Musikschule Horneburg, Daudiecker Weg 1
Eintritt frei. ■

REWE Abholservice!

Ihr Einkauf,
fertig verpackt.

Online bestellen und Zeit sparen.

- Auf www.rewe.de oder in der App Postleitzahl „21640“ und „Abholservice“ wählen
- Warenkorb ohne Mindestbestellwert zusammenstellen – es fällt lediglich 2,- € Servicegebühr an
- Zweistündiges Zeitfenster für die Abholung wählen
- Einkauf im Markt abholen
- Bezahlen an der Abholkasse: Bar sowie via EC- oder Kreditkarte



REWE
HARTMUT HUBER
DEIN MARKT

Kundenfreundliche
Öffnungszeiten
Mo.-Sa. von 7-22 Uhr
21640 Horneburg
Am Poggenpohl 2



AUTOHAUS KLEBS

- ✓ Freie Werkstatt
- ✓ Gebrauchtwagen
- ✓ Autovermietung
- ✓ Standheizungsservice
- ✓ EG-Neuwagen
- ✓ Finanzierung / Leasing
- ✓ Unfall-Instandsetzung
- ✓ Klimaanlage

24 Stunden Not- und Abschleppdienst: 01 73 / 60 44 373

Horneburg • Krummes Moor 1 • Telefon 0 41 63 / 80 90 90



DARSTELLUNG DER JOHANN-HINRICH-PRATJE-SCHULE



Die Johann-Hinrich-Pratje-Schule ist eine von zurzeit 10 Oberschulen im Landkreis Stade. Sie hat keinen gymnasialen Zweig. Die Schule wird von Schülerinnen und Schülern der Klassen 5 bis 10 besucht und entstand zum 1. August 2011 nach Aufhebung der Hauptschule Horneburg und der Realschule Horneburg.

Seit dem 1. August 2013 ist die Oberschule Horneburg eine teilgebundene Ganztagschule. An zwei verpflichtenden Tagen (Dienstag und Mittwoch) und an einem freiwilligen Tag (Donnerstag) können die Schülerinnen und Schüler aus einem zweistündiges Ganztagsangebot wählen.

Das Mittagessen wird in der schuleigenen neuen Mensa, die im Dezember 2013 fertig gestellt wurde, eingenommen. Das angebotene Mittagessen einschließlich des Salatbuffets kostet vier Euro. Der Unterricht für die Klassen 6 bis 10 findet im Hauptgebäude Schanzenstraße statt. Das circa 400 Meter entfernt gelegene Gebäude der Grundschule Horneburg bzw. der ehemaligen Orientierungs-

stufe Horneburg wird als Außenstelle genutzt. Zurzeit werden dort die drei 5. Klassen unterrichtet.

Die Schule wird zurzeit von durchschnittlich 360 Schülerinnen und Schülern besucht. Sie werden in 17 Klassen unterrichtet. An der Schule sind circa 40 Lehrkräfte beschäftigt, die von einer Förderschullehrkraft und einer sozialpädagogischen Fachkraft unterstützt werden. Circa 50 % aller Schülerinnen und Schüler verlassen die Schule mit einem erweiterten Sekundarabschluss I. Die Hälfte dieser Schülerinnen und Schüler besucht danach das Gymnasium. Fast alle anderen Schülerinnen und Schüler erhalten einen Hauptschul- oder Realschulabschluss. Es ist erfreulich, dass nur wenige Schülerinnen und Schüler die Schule ohne Abschluss verlassen und circa 30 % der Schülerinnen und Schüler nach Verlassen der Schule eine Ausbildung beginnen. Da es in Stade und Buxtehude keine Oberschulen gibt, wird die Oberschule Horneburg zunehmend auch von Schülerinnen und Schülern aus Stade und

Buxtehude besucht. Der Unterricht in den 5. Klassen findet jahrgangsbezogen ohne Fachleistungsdifferenzierung statt. In den nachfolgenden Klassen 6 bis 10 wird ebenfalls jahrgangsbezogen unterrichtet, aber es wird in jedem Jahr neu entschieden, ob bzw. wie eine Fachleistungsdifferenzierung in den Fächern Deutsch, Englisch und Mathematik stattfinden soll. In den Jahrgängen 9 und 10 findet eine jahrgangsbezogene Fachleistungsdifferenzierung zusätzlich im Fach Chemie statt. Die Entscheidung für den jahrgangsbezogenen Unterricht (die Schulzweige Hauptschule und Realschule existieren nicht mehr) wurde von den Eltern und Lehrkräften einstimmig getroffen. Dieses Ergebnis ist auch deshalb bemerkenswert, da zahlreiche andere Oberschulen im Landkreis Stade spätestens ab Klasse 7 zu schulzweigbezogenem Unterricht zurückkehren.

Maßnahmen zur Berufsorientierung, Berufswegplanung und Berufsbildung nehmen seit vielen Jahren einen großen Raum ein. Auf der Basis eines jahrgangsübergreifenden Berufsorientierungskonzepts, das jährlich veränderten Gegebenheiten angepasst wird, werden die Schülerinnen und Schüler in enger Zusammenarbeit mit der Berufsberatung begleitet, beraten und unterstützt. Die Zusammenarbeit mit örtlichen und überregionalen Unternehmen, mit Behörden, Kammern und den weiterführenden Schulen ist dabei selbstverständlich. Besonders stolz ist die Schule auf das Dachdecker-Schnupperpraktikum, das gemeinsam mit der Firma Heinssen (Horneburg), der Dachdeckerinnung und zahlreichen Industriefirmen seit 27 Jahren organisiert und durchgeführt wird und das auch überregionale Anerkennung gefunden

hat (z. B. Schulpreis der Handwerkskammer Stade-Lüneburg).

In den Jahrgängen 5 bis 10 wird regelmäßig pro Woche eine Stunde Sozialtraining nach dem Präventionskonzept „Lions-Quest – Erwachsen werden“ erteilt.

Auch das „Fördern und Fordern“ spielt an der Schule eine große Rolle. Dort, wo es organisatorisch und personell möglich ist, werden den Schülerinnen und Schülern zusätzliche über den normalen Unterricht hinausgehende Förder- und Förderstunden angeboten.

Die Johann-Hinrich-Pratje-Schule ist vom Niedersächsischen Kultusministerium als „Sportfreundliche Schule“ zertifiziert worden. Die OBS Horneburg war die erste Schule im Landkreis Stade, die eine Kooperation mit dem Deutschen Fußballbund eingegangen ist und zur Partnerschule des DFB ernannt wurde.

Die Johann-Hinrich-Pratje-Schule ist eine in der Samtgemeinde Horneburg fest verankerte und geschätzte kommunale Einrichtung. Die Arbeit der Schule wird auf allen Ebenen anerkannt und die enge, partnerschaftliche und konstruktive Zusammenarbeit mit den verschiedenen politischen Gruppierungen im Horneburger Samtgemeinderat und in den Räten der Mitgliedsgemeinden sowie mit der Horneburger Verwaltung garantiert eine zukunftsweisende Weiterentwicklung der Schule.

Zahlreiche Erweiterungsbauten, die Fertigstellung eines Forums mit großer Bühne und aufwändiger Bühnentechnik, die Einführung der Oberschule, verbunden mit der Aufhebung der Hauptschule und der Realschule, die Einführung des Ganztagsbetriebs, der Bau eines neuen Mensagebäudes für circa 150 Schülerinnen und Schüler, die Einführung der Inklusion und die Integration der Flüchtlingskinder sind nur einige Beispiele dafür, wie tiefgehend sich diese Schule in

den letzten 15 Jahren verändert hat und auf welche großen Herausforderungen sie reagieren musste.

Gute Schulen sind durch intakte Beziehungen zwischen Lehrkräften, Eltern und Schülern charakterisiert. Sie beruhen auf gegenseitigem Respekt und der Überzeugung, dass eine Schule nur erfolgreich sein kann, wenn alle beteiligten Seiten zielorientiert und kooperationsbereit zusammen arbeiten. Die Zusammenarbeit mit den Eltern der Schule ist daher ein bedeutender Punkt in der Schulentwicklungsarbeit und der Qualitätsentwicklung einer Schule. Für die Johann-Hinrich-Pratje-Schule hat die Zusammenarbeit mit den Eltern der Schule deshalb auch einen hohen Stellenwert.

Auch eine aktive und funktionierende Schülervertretung ist an einer Schule sehr wichtig. An der OBS Horneburg werden die gewählten Schülervertreter und Schülersprecher durch eine Vertrauenslehrerin unterstützt.

Der Schulverein der Johann-Hinrich-Pratje-Schule wurde 2011 neu belebt und unterstützt die Schule bei der Erfüllung des Bildungsauftrags.

Mit der Mittelschule Neumarkt in Österreich gibt es einen Schüleraustausch für Schülerinnen und Schüler der 6. Klassen, der durch den Flecken Horneburg gefördert und finanziell unterstützt wird.

Eine stärker auf die Bedürfnisse der Schülerinnen und Schüler ausgerichtete Schulhofgestaltung, eine Veränderung der bautechnischen Rahmenbedingungen aufgrund der Erweiterung des Ganztagsbetriebs für alle Schülerinnen und Schüler der Schule sowie eine Anpassung der medientechnischen Grundausstattung an zukunftsweisende Anforderungen und Bedürfnisse sind Aufgaben, die die zukünftige schulische Arbeit unter Berücksichtigung der finanziellen Möglichkeiten in den nächsten Jahren begleiten werden. ■

TERMINE OKT. / NOV. 2019

25.10.2019, 18.30 UHR
LATERNENUMZUG MIT DEM SPIEL-
MANNSZUG HORNEBURG

Ab Parkplatz Kreissparkasse Horneburg.
Weitere Informationen auf Seite 33.

25.10.2019, 20.00 UHR
JACK AND THE DANIELS

MGH Horneburg
Weitere Informationen auf Seite 10.

26.10.2019, 19.00 UHR
HANDBALL, HERREN VERBANDSLIGA
NORDSEE

Sporthalle Hermannstraße, Horneburg
Vfl Horneburg gegen MTV Eyendorf

31.10.2019, 20.00
ÖFFENTLICHER ÜBUNGSABEND DER
RIVER RAMBLERS

Im Vereinshaus des Fördervereins Lühe-Aue
an der Friedensbrücke.
Weitere Informationen auf Seite 38.

03.11.2019, 16.30 UHR
HANDBALL, DAMEN OBERLIGA

Sporthalle Hermannstraße, Horneburg
Vfl Horneburg gegen TuS Jahn Hollenstedt

09.11.2019, 19.00 UHR
HANDBALL, HERREN VERBANDSLIGA
NORDSEE

Sporthalle Hermannstraße, Horneburg
Vfl Horneburg gegen OHV Aurich II

09.11.2019, 17.00 UHR
MARTINSFEST DER KIRCHENGEMEINDE
HORNEBURG

Beginn mit Andacht in der Kirche.
Weitere Informationen auf Seite 27.

09.11.2019, 19.00 UHR
UN-EINS LIVE

Stechmanns Gasthof, Horneburg
Weitere Informationen auf Seite 7. ➤

Alle Termine auch auf
www.horneburg-erleben.de




*Unsere automatisierte Medikamentenlagerung
bringt uns mehr Zeit für Sie!*



Dr. Mathias Grau · Im Großen Sande 3 · 21640 Horneburg · Telefon 04163 2242 · www.rats-apotheke.info · hallo@rats-apotheke.info



GebTrosan
Gebäude-Trocknung & Sanierung



Leckortung • Thermografie • Trocknung
Wasserschaden- & Brandschadensanierung
(0 41 63) 80 89 88 • www.gebtrosan.de

Wir gestalten und erhalten!

- Fassadensanierung
- Wärmedämmung
- Gerüstbau
- Beschriftungen
- Gebäudetrocknung
- Malerarbeiten
- Farbgestaltung
- Bodenbeläge



Tel. (0 41 63) 80 89 80
Fax (0 41 63) 80 89 89
info@malermeister-weidtker.de
www.malermeister-weidtker.de



Terminübersicht für Oktober / November 2019

Ausstellungen

fortlaufend bis 13.10.2019 ab 29.10.2019	Die Königsmarcks. Glanz und Untergang einer barocken Grafenfamilie Keine Wiedererkennung. Porträt II. Diffuser Schein
--	---

Veranstaltungen

Samstag, 26.10.2019	Jazz 2019 – Philip Catherine & Paulo Morello Trio (ausverkauft)	20.00 Uhr	Pferdestall
Sonntag, 27.10.2019	Vernissage – Diffuser Schein	17.00 Uhr	Schloss
Mittwoch, 06.11.2019	Literatur & Kulinarisches – Ruth Meyer liest „Mittagsstunde“ von Dörte Hansen	19.30 Uhr	Konzertsaal
Donnerstag, 07.11.2019	After-Work-Führung – Diffuser Schein	17.30 Uhr	Schloss
Freitag, 08.11.2019	Literatur & Kulinarisches – Ruth Meyer liest „Mittagsstunde“ von Dörte Hansen	19.30 Uhr	Konzertsaal
Samstag, 09.11.2019	FamilienKunstTag – Diffuser Schein	15.00 – 17.30 Uhr	Schloss
Samstag, 16.11.2019	Jazz 2019 – Nicole Johänntgen	20.00 Uhr	Pferdestall
Sonntag, 24.11.2019	Tea Time – Hans Zippert, Zippert steigt auf	17.00 Uhr	Schloss
Donnerstag, 28.11.2019	After-Work-Führung – Diffuser Schein	17.30 Uhr	Schloss
Samstag, 30.11.2019	Schlossmusik 2019 – Die Zimtschnecken	20.00 Uhr	Pferdestall

Kartenbestellung und Information unter Tel.: 0 41 41.6 40 11, info@schlossagathenburg.de, www.schlossagathenburg.de
Anmeldung zum Newsletter unter info@schlossagathenburg.de

www.schlossagathenburg.de

DAS EISCAFÉ DANTE UND DIE SCHÖNEN SEITEN DER GOLDENEN HERBSTZEIT.

Leckereien von morgens bis abends und eine tolle Atmosphäre, italienisches Flair, Musik und Krimi.

„Wir im Eiscafé Dante bieten hier in Horneburg ein wundervolles Sortiment an leckeren Eissorten und an Kaffee- und Teespezialitäten“, so Paolo Marchi. „Mit viel Liebe zubereitet auch unsere hausgemachten Kuchen und Torten.“

Aber auch herzhaftes Leckereien – italienische Snacks, knackige Salate und immer beliebter – raffiniert zusammengestellte Pizza- und Pastagerichte, finden sich auf der Karte. Hinzu kommen immer wieder feine saisonal abgestimmte Gerichte. Darüber hinaus gibt es immer wieder Angebote mit besonderem Charme sowie Krimi-Lesungen und italienische Abende für die Gäste des Eiscafés Dante. Jeweils am ersten Freitag im Monat begrüßt man nationale und internationale Musiker, die mit ihren großartigen Live-Acts immer wieder überraschen und begeistern. Tischreservierungen für Live-Musik am 4.10. und

Kartenvorverkauf für die Krimi-Lesung am 18.10 laufen bereits.

Nicht wegzudenken sind die reichhaltigen Frühstücksbuffets, die hier in Horneburg jeweils samstags, sonntags und an Feiertagen angeboten werden. Da ist vorab reservieren immer eine gute Idee. Übrigens kann man sich ein solches Buffet ebenso für Geburtstage oder Jubiläen im Eiscafé herrichten lassen. Die Tage werden sichtbar kürzer, dafür ist länger Abend. Der Klönschnack im Eiscafé wird einzigartig und schön. Das Team mitsamt dem Horneburger Teamchef Roberto heißt Sie als Gäste willkommen und wünscht Ihnen viele „Hier bin ich gern“-Momente. Weitere Infos und Termine finden Sie auch auf der Webseite www.eiscafedante-horneburg.de und auf facebook. ■



TERMINE NOVEMBER 2019

09.11.2019, 20.00 UHR

1. ROT-BLAUE NACHT

Ball für jedermann im Dorfgemeinschaftshaus Bliedersdorf. Weitere Informationen auf Seite 17.

10.11.2019, 16.00 – 17.00 UHR

INSTRUMENTE BASTELN

Musikschule Horneburg, Daudiecker Weg 1 Mit Melanie Becker, für Kinder von 3 – 7 Jahren, Materialkosten 3,- €.

21.11.2019, 19.30 UHR

DIE „WALKING SHOES“ MACHEN MUSIK

Im Vereinshaus des Fördervereins Lühe-Aue an der Friedensbrücke. Weitere Informationen auf Seite 39.

22.11.2019, 14.00 – 17.00 UHR

ABVENTSBASAR HOKI

AWO Kindertagesstätte HoKi, Am Kindergarten 2, Horneburg. Weitere Informationen auf Seite 33.

23.11.2019, 14.00 – 17.00 UHR

HALLENFLOHMARKT DES DOLLERNER SC

In der Mehrzweckhalle am Tannenweg in Dollern. Weitere Informationen auf Seite 6.



Kodak LENS Buxtehude

Ihr Optiker Andreas Schier in Hedendorf an der B73

Zwei Brillen, ein Preis

Zwei Brillen mit Kodak Markengläsern zum Weit- oder Nahsehen 159,- €

Zwei Gleitsichtbrillen mit Kodak Markengleitsichtgläsern 349,- €

inklusive: Brillenfassungen aus unseren Classic-Serien, Kodak Markengläser aus Kunststoff, superentspiegelt, hartversiegelt, ohne Beschränkung der Gläserstärken (soweit techn. möglich)

Kodak LENS
Cuxhavener Straße 181A · 21614 Buxtehude-Hedendorf
Tel.: 04163 900 43 96

Öffnungszeiten:
Mo–Fr: 9:30–18:00 Uhr
Sa: 10:00–14:00 Uhr



Ausreichend kostenlose Parkplätze direkt vor unserem Geschäft.



Lange Straße 40 | 21640 Horneburg | Telefon: 04163 / 8675 777 | facebook.com/dante.eiscafe



Seit über 100 Jahren Ihr Fachbetrieb im Alten Land.

ERICH KÖSTER
WOHNUNGSBAU GmbH

„Bauen ist Vertrauen!“

„wissen wie's geht!“

Schlüsselfertige Bauausführungen • Fachwerkbau
Materiallieferungen • Baggerarbeiten
Sanierungen & Renovierungen

Schützenhofstraße 17 • 21635 Jork
Tel.: 04162 - 5001 + 5002 • Fax: 04162 - 1369
info@erich-koester.de • www.erich-koester.de

ZÜNFTIG FEIERN – ZÜNFTIG SCHMAUSEN!

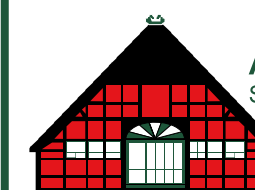
Frische(r):

- Haxen
- Weißwürste
- Leberkäse
- Schweinsbraten
- Kohlwürste
- Kasseler

von Ihrem

Aktuelle Angebote:

Im Internet auf www.altlaender-fleisch.de und wöchentlich im Mittwochs Journal!



Altländer Fleischgroßhandel
Schulz & Kaack GmbH

Am Siedenkamp 7 • Bliedersdorf
Telefon 04163 86758-00
E-Mail: info@altlaender-fleisch.de

Öffnungszeiten: Do. u. Fr. 08.00 – 18.00 Uhr, Sa. 08.00 – 12.00 Uhr

NEUER SPORTVEREIN

FSV Bliedersdorf/Nottensdorf trifft sich zur ersten gemeinsamen Mitgliederversammlung



Am 23.8.19 versammelte sich der FSV Bliedersdorf/Nottensdorf zu seiner ersten Mitgliederversammlung als neuer Verein. Leider ist dies noch nicht so ganz offiziell, da der Verein Noki in Action erst im folgenden Sommer offiziell aufgelöst wird, und das Vereinsregistergericht den Begriff „fusioniert“ in der Abkürzung FSV daher nicht akzeptiert hat. Der Sportverein agiert aktuell weiterhin noch als SV Bliedersdorf 66. In den kommenden Wochen soll aber zumindest der Name dann auch im Vereinsregister als FSV Bliedersdorf/Nottensdorf stehen, wobei das FSV noch ohne Bedeutung sein wird. Wenn alles formell abgeschlossen ist, wird der Verein dann offiziell als FSV (Fusionierte Sportvereine) Bliedersdorf/Nottensdorf e.V. geführt.

Zur Versammlung:

Es wurde viel diskutiert, neu gewählt und am Ende des Abends standen ein neuer Vorstand und ein neues Logo zu Buche. Bevor dies geschehen sollte gab es wie üblich einen Bericht über die aktuellen Sparten, die Kasse und einen allgemeinen Bericht zur Lage im Verein, auch mit Hintergrund der Fusion, sprich wie sich bisher alles eingefügt hat.

Ehrungen:

Zudem durfte man sich über diverse Ehrungen für einzelne Mitglieder freuen, die für jeweils 50-jähriges Jubiläum und für das 25-jährige Jubiläum eine Urkunde und eine Nadel bekamen. Für 50-jährige Mitgliedschaft ehrte der 1. Vorsitzende die Sportfreunde Günter Augustin, Hermann Ropers und Uwe Martens. Für besondere Verdienste um den Sportverein Bliedersdorf wurde der Sportfreund Norbert Panschog mit der Wilhelm-Hammel-Medaille ausgezeichnet. Norbert verdient unser aller Anerkennung; er hat sich viele Jahre leidenschaftlich im Jugendfußballbereich engagiert. Weiterhin hat er viele Jahre im Vorstand die Funktion des Kassenwirts übernommen. Zuletzt verwaltete er den Mitgliederbestand des Vereins. Die Wilhelm-Hammel-Medaille ist die höchste Form der Anerkennung des Vereins. Wilhelm Hammel war Gründungsvorsitzender des SV Bliedersdorf im Jahr 1966 und war bis 1975 im Amt. Für 25-jährige Mitgliedschaft ehrte der 1. Vorsitzende die folgenden Sportfreundinnen und Sportfreunde: Anja Arndt, Thies Dräger, Kerstin Ehlers, Daniel Fuchs, Katharina Höper, Lars Saborowski, Silke Schneidmüller, Maren Schulz, Isabell Steinforth und Friedhelm Tönnies.

Wahlen:

Nach den Ehrungen wurde dann fleißig gewählt im Saal. Björn Protze, seit 9 Jahren im Amt des 1. Vorsitzenden, kündigte bereits bei der letzten Versammlung an, nach der 3. Amtszeit nicht wieder zu kandidieren. Als Nachfolgerin stellte sich Tanja Cohrs zur Wahl. Tanja trainierte bis zur letzten Saison die U12-Junioren der JSG-Niederelbe 2. Seit kurzem betreut sie gemeinsam mit David Rettmann aus Nottensdorf die jüngsten Nachwuchskicker. Nun hat sie eine weitere Aufgabe vor sich, denn sie wurde einstimmig zur neuen Vereinsvorsitzenden gewählt. Als ihr Stellvertreter und damit 2. Vorsitzender wurde Thorsten Bogotzek gewählt. Thorsten agierte seit 2016 als 1. Vorsitzender von Noki in Action und engagierte sich seit Bestehen des Nottensdorfer Vereins im Herrenfußballbereich, sei es als Spieler, Obmann oder Team-Manager. Als neue Kassenwartin im Amt wurde Kerstin Ehlers bestätigt. Im erweiterten Rat sitzen zudem nun Kerstin Höper und Heinrich Klensang. Kerstin Ehlers gehört wie Kerstin Höper schon mehrere Jahre dem Vorstand an. Wir freuen uns, dass die beiden sich

weitere Jahre für den Verein engagieren werden. Heinrich wird in Zukunft für die Öffentlichkeitsarbeit des Vereins verantwortlich sein. Veränderungen gab es auch im Ehrenrat des Vereins. Günther Schröder zieht für Heinz Kugis in den Rat ein und ihm folgen Annemarie Bröde, Horst Schwampe, Hans-Wilhelm Glösen und Reiner Feigenspan. Als Kassenprüfer wurden Heike Menzel, Timm Ehlers und Uwe Martens gewählt. Des Weiteren bestellt der Vorstand Nina Preuß zur neuen Mitgliederbeauftragten, die dieses Amt von Norbert Panschog übernimmt.

Neues Vereinswappen:

Zum Schluss wurde dann über das neue Wappen diskutiert und abgestimmt. Es standen drei Wappen zur Auswahl, welche von verschiedenen Seiten eingereicht wurden. Letztendlich entschied man sich für das auf dieser Seite Abgebildete.

Abschiedsworte an den ehemaligen Vorsitzenden:

Als erste Amtshandlung löste Tanja Cohrs dann offiziell Björn Protze ab und richtete einige Abschiedsworte an den ehemaligen Vorsitzenden. Björn wurde 2001 erstmalig als 2. Vorsitzender in den Vorstand des SV Bliedersdorf gewählt. Anschließend führte Björn neun Jahre, also drei Amtszeiten den Verein als Vorsitzender an. Für sein 18-jähriges Engagement und seinen persönlichen Einsatz bedanken sich die Mitglieder und wünschten ihm für eine Zukunft alles erdenklich Gute. Zum Abschluss des Abends überreichte die neue Vorsitzende im Namen des Bliedersdorfer Vereins ein Willkommens-Geschenk (siehe Foto) für alle ex-Noki-Mitglieder, welches Thorsten Bogotzek stellvertretend entgegennahm. ■



Der neue Vorstand des FSV Bliedersdorf/Nottensdorf. Von links: Kerstin Höper (stellv. Vorsitzende), Thorsten Bogotzek (1. Stellv. Vorsitzender); Tanja Cohrs (1. Vorsitzende); Kerstin Ehlers (Kassenwartin); Nina Preuß (Mitgliederbeauftragte). Es fehlt: Heinrich Klensang.

1. Rot-Blau Nacht

Ball für Jedermann

Samstag
9. November 2019
Beginn 20:00 Uhr

im Dorfgemeinschaftshaus
Bliedersdorf · mit DJ Jörg

Alle sind herzlich eingeladen!

Karten nur im Vorverkauf ab 01.10.2019
im Lindenkrug und auf dem Sportplatz Döhrenblick
bei allen Heimspielen der Fußballabteilung, sowie bei
Fleischerei Bartsch in Nottensdorf

NISSAN INTELLIGENT MOBILITY

DER 100% ELEKTRISCHE NISSAN LEAF.

JETZT BEI UNS PROBE FAHREN.

NISSAN LEAF: Stromverbrauch kombiniert (kWh/100 km): 20,6-18,5; CO₂-Emissionen kombiniert: 0 g/km; Effizienzklasse: A+-A+.

Autohaus WÜLPERN
Bargstedt · Agathenburg

Autohaus Wülpern GmbH
Lieth 2 · 21684 Agathenburg
Tel.: 0 41 41/800-50
info-agathenburg@wuelpern.de
www.wuelpern.de

TERMINE NOVEMBER 2019

- 24.11.2019, 17.30 UHR**
HANDBALL, DAMEN OBERLIGA
Sporthalle Hermannstraße, Horneburg
VfL Horneburg gegen SV Werder Bremen II
- 28.11.2019, 19.00 UHR**
LESUNG VOX MIT RUTH MEYER
MGH Horneburg
Weitere Informationen auf Seite 10.
- 30.11.2019, 19.00 UHR**
HANDBALL, HERREN VERBANDSLIGA NORDSEE
Sporthalle Hermannstraße, Horneburg
VfL Horneburg gegen VfL Fredenbeck II ■

FRANKEN
WERBEAGENTUR

EINLADUNGSKARTEN UND
DANKSAGUNGEN
INDIVIDUELL GESTALTET.

Bahnhofstraße 7a
21640 Horneburg
Telefon: 04163 8147-0
www.frankenwa.de



Der DRK Kindergarten „Grashüpfer“ in Nottensdorf durfte sich über eine Summe von über 680,- € freuen. Das Geld haben Kunden mit ihrer Pfandbon-Spende im Rewe Markt Huber, Horneburg, gespendet und soll für eine „Matsch-Eule“ verwendet werden. Insgesamt wurden durch die Pfandbon-Spenden bereits über 4.000,- € an die Kindergärten der Samtgemeinde ausgeschüttet. Die aktuelle Aktion läuft zugunsten des AWO Kindergarten „Moorwichtel“. ■



Der dritte Ernährungsworkshop „5 am Tag“ wurde im DRK Kindergarten „Grashüpfer“ in Nottensdorf durchgeführt. Unterstützt wird die Aktion von Rewe Huber, Horneburg. Spielerisch werden die Vorschulkinder dabei an das Thema „Gesunde Ernährung“ herangeführt. Es ist für alle Beteiligten immer wieder ein Riesenspaß, wenn z. B. „Klara Karotte“ und „Gustav Gurke“ von den gesunden Eigenschaften des Gemüses sprechen. Die Aktion wird im nächsten Jahr weiter fortgeführt. ■

THINK PINK! „DENK AN DICH. UND AN SPÄTER.“

Frauen haben heute alle Möglichkeiten: Sie übernehmen Führungspositionen, entscheiden sich bewusst, erst spät Kinder zu bekommen oder sie machen sich vielleicht auch mit ihrem Lebenstraum selbstständig.

Bei einer anderen wichtigen Sache sieht die Realität häufig anders aus:

Viele verlassen sich bei der Absicherung immer noch auf andere.

„Mein Mann kümmert sich doch um unsere Rente“, heißt es häufig. Proble-

matisch wird dies dadurch, dass heutzutage im Schnitt jede dritte Ehe geschieden wird. Danach bleibt für die Rente der Frau oft nur noch wenig übrig. Und dann ist es meist schon zu spät, noch selber genug vorzusorgen.

Hinzu kommt, dass fast jede zweite Frau in Teilzeit beschäftigt ist. Die Betreuung der Kinder oder auch von pflegebedürftigen Familienangehörigen sind die Hauptgründe.

Trauen Sie sich eigene Entscheidungen zu und sorgen Sie selbst für sich vor!

Wir unterstützen Sie gerne in einer neuen Veranstaltung aus der Reihe „Frauen und Finanzen“. Am Montag, 25.11.2019, um 19 Uhr findet die Veranstaltung „Think Pink“ in der Kreissparkasse Stade, Große Schmiedestraße 12, in Stade statt. Unter anderem geben Ihnen Natalie Katia Greve und Jeanine Reble tolle Impulse für mehr Glück und Zufriedenheit.

Natalie Katia Greve begleitet seit über 20 Jahren erfolgreich und mit großer Freude Einzelpersonen in allen Lebenssituationen. Jeanine Reble liebt alles, was das Potenzial von Menschen entfaltet und das Leben schöner macht. Beide arbeiten mit Menschen im Coaching und Training.

Wir laden Sie gerne in Begleitung Ihrer Freundin, Schwester oder Mutter zu einem leichten und humorvollen Abend ein. Melden Sie sich bei Ihrer Vermögensberaterin Maleika Beckmann in der Kreissparkasse Stade in Horneburg an oder direkt im Internet unter: ksk-stade.de/thinkpink.



Die Vermögensberaterin Maleika Beckmann ist telefonisch unter 04141 109-580 in Horneburg zu erreichen.



ksk-stade.de

Jetzt beraten lassen, damit Frau später finanziell abgesichert ist.

Info-Veranstaltung:
Montag, 25.11.19, 19 Uhr
Kreissparkasse Stade
Große Schmiedestraße 12
21682 Stade

Anmeldung:
ksk-stade.de/thinkpink

 Kreissparkasse
Stade



V. l. n. r.: Dennis Dalchau (FF Horneburg), Nils Bründel (FF Horneburg), Udo Feindt (Fischer-Mohr Laufteam) und die Sponsoren Dietmar Weidtke, Anna Lena Koch, Dr. Mathias Grau.

Nach dem sehr erfolgreichen **1. Blaulicht- und Volkslauf** fand am 06.09.2019 die Scheckübergabe an den Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Horneburg e. V. statt. Die 1.500 Euro sind durch die Siegesprämien aus dem Sponsorenpool des Fischer-Mohr Laufteams entstanden. Der Betrag kommt sowohl dem Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr als auch der Krebsberatung Stade zu Gute.

Der 2. Blaulicht- und Volkslauf wird am 30.08.2020 statt finden – Save the Date! ■



Soziale Dienste
Bezirk Hannover gGmbH
JUKI



Wir suchen dich!

Du warst seit 1970 ein HoKi-Kind? Dann melde dich!

Wir feiern 2020 **50 Jahre HoKi** und
suchen Namen und Fotos der
verschiedenen Jahrgänge für eine
Jubiläums-Collage.

AWO Kita HoKi, Am Kindergarten 2, Horneburg
04163 2626 oder kita.hoki.horneburg@awo-juki.de

TERMINE MGH



Mehr
Generationen
Haus
Wir leben Zukunft vor

Lange Straße 38,
Horneburg,
Tel. 04163 868492,
www.mgh-horneburg.de



ALTERNATIVE KINDERBETREUUNG

**1. MONTAG IM MONAT,
09.00 – 11.00 UHR**

Tagesmütter aus der Samtgemeinde Horneburg stellen sich vor als alternative, familiäre Betreuung zur Kindertagesstätte.

**AUTOGENES TRAINING
DIENSTAGS, 18.00 UHR**

Das Autogene Training ist eine Methode der selbsterzeugten Tiefenentspannung und wirkt sich positiv auf unsere körperliche und geistige Gesundheit aus. Anmeldungen unter 04163 4646.

BABYMASSAGE

MONTAGS, 10.30 – 11.30 UHR

Einfühlsam, liebevoll und mit weichen Händen Ihr Kind verwöhnen und damit die Wahrnehmung des Babys für sich selbst stärken. Termine auf Anfrage unter 04163 867668.

CAFÉ ZEITLOS

21.10. UND 11.11.2019

JEWEILS 09.45 – 12.00 UHR

Die Selbsthilfegruppe zur Demenzerkrankung. Hier treffen sich Demente, Angehörige und Interessierte zum Frühstück, Gespräch, zu Rat und Hilfe. Die Erkrankten werden betreut.

DOPPELKOPF

MITTWOCHS, 15.30 – 18.00 UHR

Doppelkopf – das Kartenspiel für schlaue Köpfe. Spielend leicht zu lernen.

ESSEN, GENIEßEN UND GEMEINSAMER AUSTAUSCH ALS EVENT

12.10. UND 09.11.2019, AB 10.00 UHR

Infos unter Telefon 04163 8391284.

FOTOGRAFIE INTUITIV

07.11.2019, 14.30 – 16.00 UHR

Ein Treffen für an Fotografie Interessierte mit und ohne Fachkenntnisse, die Freude am Fotografieren, Ausprobieren und kreativ sein haben. ➤

Ihr Taxi...
Magunia
2506
... der sichere Weg!

ZELTLAGER DER JUGENDFEUERWEHREN DER SAMTGEMEINDE HORNEBURG AUF FEHMARN



Am 06. Juli 2019 war es soweit: Erstmals seit ihrem Bestehen reisten alle fünf Jugendfeuerwehren der Samtgemeinde Horneburg gemeinsam in den Sommerferien ins Zeltlager, dem jährlichen Highlight für den Feuerwehrynachwuchs.

Ziel war der Campingplatz Struckamphuk auf Fehmarn. Rund 70 Kinder und Betreuerinnen und Betreuer machten sich also mit mehreren Fahrzeugen und einem LKW auf den Weg in Richtung Ostsee. Eine logistische Meisterleistung, zumal für alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer auch die Fahrräder mitgenommen wurden.

Bei der Ankunft hielt sich das Wetter noch sehr dezent zurück, doch selbst ein leichter Nieselregen konnte die Stimmung nicht trüben. Dank vieler helfender Hände und dem langjährigen Erfahrungsschatz der Betreuerinnen und Betreuer mit dem Aufstellen der Zelte, war der uns zugedachte Bereich schnell hergerichtet und das erste Erkunden des Campingplatzes und der näheren Umgebung konnte beginnen.

Das Charmante an unserem neuen Domizil war ganz klar die Nähe zum Ostseestrand. Struckamphuk ist in der Szene der Kite-Surfer ein Mekka und man konnte wahrlich viele und bunte Kite-Segel am Horizont und beim Trocknen an Land bewundern.

Nach den ersten Eindrücken und vielleicht auch auf Grund der Seeluft wurde, zum Erstaunen der Betreuerinnen und Betreuer, die verordnete Nachtruhe souverän eingehalten und sich für neue Aktivitäten am Folgetag ausgeschlafen.

Zumindest glaubten wir das alle, bis wir um 07.00 Uhr alle etwas ruppig aus dem Bett gerissen wurden. Die ebenfalls in unserem Bereich untergebrachte Jugendfeuerwehr aus Hessisch Oldendorf nutzte zum Wecken ihrer Teilnehmer Musik und Lautsprecher. Hierbei offenbarten sie mit Titeln wie „An

der Nordseeküste“ leichte geografische Defizite und auch mit „Cordula Grün“ sorgten sie bei einigen Zeltlagerteilnehmerinnen und -teilnehmern für einen doch recht speziellen und ungewollten Ohrwurm schon früh am Tage.

Aber unsere Revanche sollte folgen. Am Mittwoch hatten die Kameradinnen und Kameraden aus Hessisch Oldendorf für sich ein Ausschlafen mit anschließendem Brunch ausgerufen. Es sei nur so viel gesagt: Auch wir hatten Musik und Lautsprecher dabei. Perfekt wurde alles bereits ab Montag, als der Wettergott ein Einsehen hatte und die Temperaturen auf an die 30°-Marke steigen ließ. Natürlich ließ die erste handfeste Wasserschlacht nicht lange auf sich warten und auch der ein oder andere aus dem Betreuerteam musste sich anschließend erstmal trockenlegen. Komischerweise waren insbesondere Führungskräfte in das Visier der Wasserangreiferinnen und -angreifer geraten. Aber auch das gehört zu einem tollen Zeltlager dazu.

Glücklicherweise hielt dieses Wetter bis zum Ende der Woche an. Ganz entgegen der Lage auf dem Festland, wie uns regelmäßig aus der Heimat mitgeteilt wurde. Dort ernteten wir mit unseren Berichten eher Ungläubigkeit.

Bei diesem Wetter fielen die geplanten Unternehmungen und Veranstaltungen noch leichter. So führten wir mit den Jugendlichen eine Geocaching-Rallye und ein „Chaosspiel“ durch. Weiterhin wurden Ausflüge zum Galileo-Museum und in die Innenstadt von Burg organisiert. Sportliche Betätigung und Überwindung der eigenen Grenzen gab es beim Silo-Climbing. Weiterhin wurde die Abnahme der Jugendflamme durchgeführt. Ein Abzeichen, das sich die Jugendlichen verdienen und später an ihrer Uniform tragen können. ➤

Regelmäßig bekamen wir Feuerwehrbesuch vom Festland und auch der ein oder andere Ortsbrandmeister schaute mal vorbei, um sich zu vergewissern, dass seine Sprösslinge gut untergebracht sind und Spaß haben. Besonders gut kam am Dienstag der Besuch des Ordnungsamtsleiters Knut Willenbockel an. Schließlich hatte dieser außer seinen Utensilien für eine Übernachtung auch Bratwurst, vegetarisches Grillgut und Brötchen im Gepäck. So kamen wir an diesem Tag zweimal zu einer warmen Mahlzeit.

Am Samstag stand dann leider die Heimreise an und alle Zelte mussten abgebaut und wieder verstaut werden. Ein zusätzlicher Nervenkitzel entstand, da das Wetter wieder schlechter wurde und Regen drohte. Natürlich wollten wir alle Sachen am liebsten trocken verladen und haben dieses mit vereinten Kräften auch geschafft. Insgesamt lässt sich resümieren, dass das Zeltlager ein voller Erfolg war. Die Jugendlichen hatten ihren Spaß und es wurden neue Kontakte geknüpft. Genau das war die Idee, die hinter diesem Gemeinschaftsprojekt stand. Später wird in den Feuerwehren auch ortsübergreifend zusammen gegen Flammen und Unwetterereignisse gekämpft sowie weitere Hilfeleistungen durchgeführt. Da kann man nicht früh genug damit beginnen, das Gemeinschaftsgefühl zu stärken. Daher werden wir auch zukünftig alles daran setzen, wieder einmal mit allen Ortswehren zusammen zu fahren.

Vielen Dank an dieser Stelle an alle Betreuerinnen und Betreuer, Organisatorinnen und Organisatoren sowie Unterstützerinnen und Unterstützer. Ohne das Verteilen auf mehrere Schultern wäre so ein tolles Erlebnis nicht möglich gewesen.

Torben Schulze ■



TERMINE MGH

GEBURTSVORBEREITUNGSKURS FÜR PAARE

29.11.2019, 18.00 – 21.00 UHR

30.11. UND 01.12.2019,

JEWELS 09.00 – 13.00 UHR

Massagen, Körperwahrnehmungs- und Konzentrationsübungen sollen Ihnen helfen, gestärkt und zuversichtlich zu zweit in das Abenteuer Geburt zu gehen.

HANDARBEITSGRUPPE

DIENTAGS, 14.00 UHR

Die Handarbeitsgruppe trifft sich zum Sticken, Stricken und Häkeln bei Kaffee und Kuchen.

HANDYHILFE

DONNERSTAGS UND FREITAGS,

JEWELS AB 16.00 UHR

Probleme mit der Handhabung Ihres Handys? Das kann mehr, als Sie glauben! Anmeldung unbedingt erforderlich! Telefon 04163 868492.

KLAVIER- UND KEYBOARDUNTERRICHT

DIENTAGS UND DONNERSTAGS

Es wird Unterricht für Klavier- und Keyboard angeboten, bei Bedarf auch Flötenunterricht. Auskunft unter Telefon 04164 3193.

KUNST- UND KULTURKREIS

MONTAGS, 18.30 UHR,

TERMINE AUF ANFRAGE

Wollen Sie Kunst und Kultur gemeinsam erleben? Dann nehmen Sie gern an einem unserer nächsten Arbeitstreffen teil. Anfragen unter Telefon 040 3192629. ➤

Fahren Sie ruhig in den Urlaub, wir machen Ihr Bad



Badstudio
RÖNDIGS

In 5 Schritten zum
fertigen neuen Bad

Carl-Benz-Str. 5

21864 Stade

Tel. 0 41 41 - 63 0 55

info@badstudio-roendigs.de
www.badstudio-roendigs.de

Das komplette Bad aus einer Hand, von der Planung bis zum Einbau



Foto © Manfred Wigger

SCHLOSS AGATHENBURG

Kulturerlebnis und Landpartie

Seit 1655 steht das Schloss Agathenburg auf dem Geesthang am Rand der heute gleichnamigen Gemeinde. Drei Generationen lang war es der Ausgangspunkt, von dem die schwedische Grafenfamilie Königsmarck die Geschichte der Region und die Geschichte Europas für eine kurze, aber intensive Zeit mitgestaltete. Heute präsentiert sich das kleine Barockschloss als historisches und kulturelles Kleinod und ist eine besondere Sehenswürdigkeit in der Samtgemeinde Horneburg.

Das Schloss im Wandel der Zeiten

Dem Erbauer des Schlosses, Hans Christoph von Königsmarck, verhalf der Dreißigjährige Krieg zu einer steilen Karriere: Noch fünfzehnjährig trat der Landjunker aus der brandenburgischen Altmark in die kaiserlichen Kriegsdienste ein. Später wechselte er die Seiten und kämpfte äußerst erfolgreich für die schwedische Krone. Eine Entscheidung, die sich auszahlte: Zur Belohnung erhielt er die schwedische Grafenwürde und konnte sich wenige Jahre später Besitzer eines eigenen Schlosses nennen. Dass in den herrschaftlichen Sälen seines Familiensitzes einmal moderne Kunstausstellungen zu sehen wären, das hätte sich Hans Christoph von Königsmarck wohl nicht träumen lassen. Im ehemaligen Pferdestall stehen keine edlen Rösser mehr, stattdessen treffen sich hier die Jazzliebhaber der Region zum

Konzert. Das Schloss Agathenburg ist ein geschichtsträchtiger Ort, aber es ist nicht in der Vergangenheit stehen geblieben. Am Gebäude selbst hat sich vergleichsweise wenig verändert. Der dreistöckige Backsteinbau ist relativ schlicht gestaltet, obwohl er aus der Epoche des Barock stammt, als Prunk und Opulenz besonders geschätzt wurde. Ein Brand im Jahr 1921 vernichtete große Teile des Schlosses, übrig blieben nur die Außenmauern und das Kellergewölbe. Während der Rest des Gebäudes wiederaufgebaut werden musste, können Besucher im Untergeschoss noch Elemente aus der Bauzeit Mitte des 17. Jahrhunderts erkunden. Zu entdecken ist beispielsweise der Eiskeller, ein 5,80 Meter tiefer Schacht, den die Schlossbewohner für die Kühlung von Speisen und Getränken nutzten. Dafür wurde er mit Eis aus den Teichen im Schlosspark gefüllt. Der Schlosspark und die Nebengebäude haben sich seit der Zeit der Königsmarcks am meisten verändert. Der große Barockgarten hinter dem Schloss existiert nicht mehr; er musste Weide- und Ackerland weichen. Die Wirtschaftsgebäude, zu denen einmal eine Brauerei gehörte, wurden abgerissen. Geblieben ist die Lindenallee, die zur Schlossfront führt. Heute ist das Schloss umgeben von einem verwunschenen Park mit zwei Teichen und einer kleinen Insel. Parallel zum Ehrenhof erstreckt sich ein Blumengarten, der nach barockem Vorbild angelegt wurde.

Kulturzentrum und frauenORT

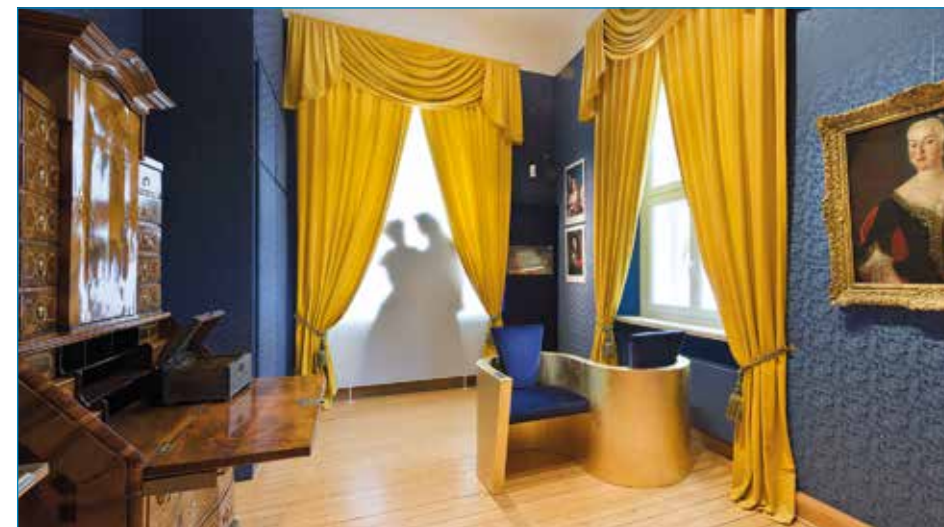
Nur drei Generationen derer von Königsmarck lebten auf Schloss Agathenburg. Eine der berühmtesten Bewohnerinnen ist Maria Aurora von Königsmarck. An ihr Wirken und ihren Einfluss an den europäischen Königshöfen wird auf Schloss Agathenburg in besonderer Form gedacht: Das Anwesen ist einer von 30 frauenORTEN in Niedersachsen, die an bedeutende Frauen der Geschichte erinnern. Nach dem mysteriösen Verschwinden ihres Bruders Philipp Christoph, dem letzten Erben der Grafenfamilie, ging das Schloss durch mehrere Hände. Eine Zeit lang war es im Besitz des Kurfürstentums Hannover und diente den ortsvorstehenden Beamten als Wohn- und Amtssitz. Nach dem Ende des hannoveranischen Staates war das Schloss im Privatbesitz verschiedener Familien, bis der Landkreis Stade das Anwesen im Jahr 1985 übernahm. Nach einer umfangreichen Sanierung konnte das Schloss 1991 als Kulturzentrum wieder seine Türen öffnen. Ein Jahr später wurde die Kulturstiftung Schloss Agathenburg ins Leben gerufen, die 2004 den Landkreis als Trägerin ablöste. Seither ist das Schloss ein Ort, an dem sich Geschichte und zeitgenössische Kultur begegnen – mit einer Vielfalt an herausragenden Kulturveranstaltungen. Abwechslungsreiche Lesungen, feinste Kammerkonzerte mit erstklassigen Ensembles und herausragende Jazzkonzerte von

frisch bis legendär, von experimentell bis melodisch bieten ein abwechslungsreiches Programm. Bis zu fünf Kunstausstellungen im Jahr zeigen spannende Positionen nationaler und internationaler Gegenwartskunst. Ein Highlight ist „detailreich“, der Kunsthandwerker Weihnachtsmarkt – immer am 2. Adventswochenende des Jahres. Professionelle, handverlesene Kunsthandwerker präsentieren ihre Arbeiten im festlichen Ambiente von Schloss Agathenburg und im gemütlichen Pferdestall. Dienstags bis freitags und an den Wochenenden ist das Schloss für Gäste von nah und fern ein beliebtes Ausflugsziel. Es liegt direkt an der

torischen Dokumenten und inszenierten Räumen erzählt die dauerhafte Königsmarck-Ausstellung vom Glanz und Untergang der barocken Grafenfamilie. Eine weitere Facette im Leben von Schloss Agathenburg sind ganz persönliche Festtage: Das Schloss bietet einen unvergesslich festlichen Rahmen für Trauungen und Hochzeitsfeiern, für Geburtstage oder Tagungen.

Weitere Informationen und Öffnungszeiten

Wer mehr über das Schloss Agathenburg erfahren möchte oder sich über die aktuellen Veranstaltungen informieren will, der ist auf der Webseite www.schlossagathenburg.de



Der blau-gelbe Salon in der Königsmarck-Ausstellung. Foto © Manfred Wigger



Schlosscafé und Terrasse mit Blick auf das Elbtal. Foto © Manfred Wigger

S-Bahn-Linie und ist auch mit dem Fahrrad über die Obstroute gut zu erreichen. Von der Schlossterrasse aus bietet sich ein herrlicher Blick über das Elbtal und die Weite des Alten Landes, den Besucher bei Kaffee und Kuchen genießen können. Auch ein Rundgang durch das Museum lohnt sich: Mit kostbaren Exponaten, his-

genau richtig. Museum und Café sind unter der Woche dienstags bis freitags von 11.00 bis 18.00 Uhr geöffnet. An Wochenenden und Feiertagen sind Besucher zwischen 11.00 und 18.00 Uhr herzlich willkommen. 786 w ■



TERMINE MGH

LESE- U. RECHTSCHREIBFÄHIGKEITEN 07.11. UND 21.11.2019, JEWEILS VON 10.00 – 11.00 UHR, OFFENE SPRECHSTUNDE

Kristin Garrn-Eckhoff bietet Hilfe zur Selbsthilfe wenn fehlende Lese- u. Schreibfähigkeiten den Alltag erschweren.

MEDITATIVES SINGEN

17.10. UND 21.11.2019,
JEWEILS 19.30 – 21.30 UHR

Eintauchen in den Klang der Töne und Stimmen. Es werden einfache Lieder und Mantras aus den verschiedenen Kulturen der Welt gesungen.

NÄHKURS

DIENSTAGS, 19.30 UHR

Wir nähern in gemütlicher Runde an der eigenen Nähmaschine von Deko bis zum Ballkleid alles, was das Herz gekehrt. Infos unter Telefon 04163 805619.

NÄHKURS FÜR KINDER

FREITAGS, 15.30 UHR

Wir nähern an der eigenen Nähmaschine, vom Entwurf bis zum fertigen Stück, z. B. Kuscheltiere, Röcke, Freizeithosen und Sweatshirts. Infos Telefon 04163 805619.

NÄHTREFF

DIENSTAGS, 19.00 – 20.30 UHR

Lust, mal wieder zu nähen? Wir nähern hier nicht um die Wette. Jeder hilft jedem – und nichts geht über Selbstgenähtes. Allerdings braucht es eine eigene Nähmaschine. Termine auf Anfrage unter 0157 76491343.

PFLEGEBERATUNG

AM ERSTEN MONTAG DES MONATS,
10.00 – 12.00 UHR

Das Thema Pflege beschäftigt viele Familien. Hier bekommen Sie umfassende Beratung, ehrenamtlich und vertraulich.

PC-HILFE

DIENSTAGS, 10.00 – 12.00 UHR

Hilfe für Senioren, die das Internet erobern wollen.

PLATTDÜTSCHEN KLÖNSCHNACK

10.10. UND 14.11.2019,
JEWEILS 15.00 – 17.00 UHR

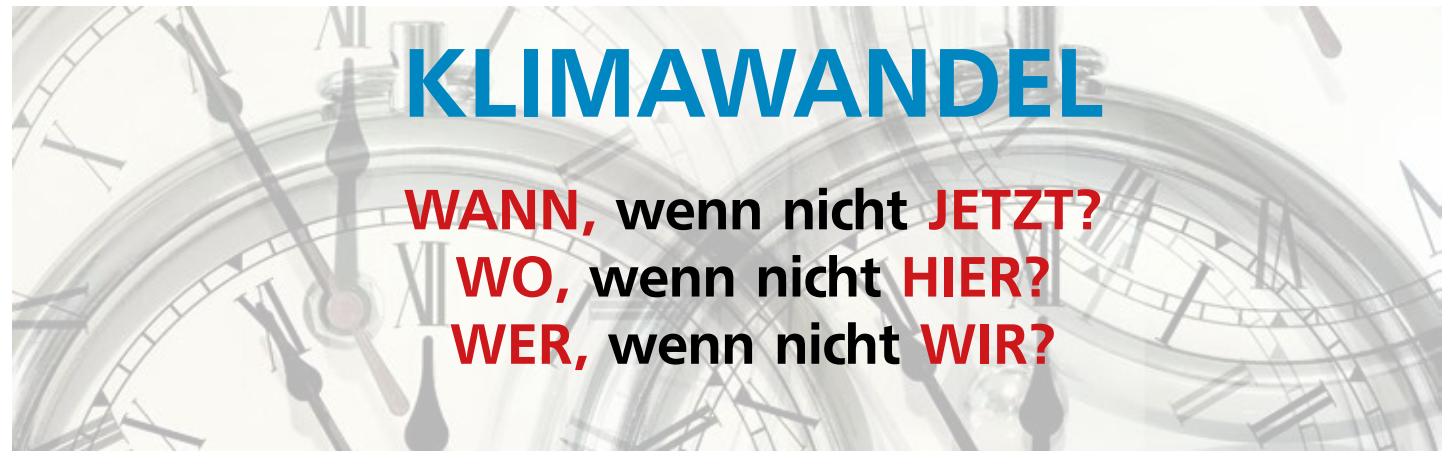
Lust auf Plattdeutsch? Een plattdütschen Klönschnack bi Koffe un Koken mit Elke Schultz! Vorkenntnisse sind nicht erforderlich – aber Lust auf Platt! Mal beeten tohörn!

ROCKENDE SENIOREN

„JE OLLER – JE DOLLER“

MONTAGS, 18.00 – 20.00 UHR

Wir sind – gemessen am Gründungsdatum – noch ein sehr junger Chor und suchen stets Senioren im Alter von 60 – 90 Jahren, die einfach Spaß am Singen haben oder ein Instrument spielen. Noten- und Englischkenntnisse sind nicht erforderlich! ➤



Hausgemachtes Problem

Der Begriff Klimawandel beschreibt zunächst einmal nur die über einen gewissen Zeitraum anhaltende Veränderung des Klimas. Im Laufe der Erdentwicklung hat sich das Klima immer wieder gewandelt, mal geringfügig, mal stärker. Der Klimawandel ist also eigentlich ganz normal. Das Besondere am derzeitigen Klimawandel jedoch ist sein Ausmaß – und dass er nicht allein natürliche Ursachen hat, sondern vor allem vom Menschen verursacht ist. Der Ausstoß von Treibhausgasen, die Ausbeutung der natürlichen Ressourcen, die zunehmende Verstädterung sowie Änderungen der Landnutzung haben der Erde so stark zugesetzt, dass sich das Klima rasant und ausgesprochen stark verändert. Das lässt sich nicht mehr aufhalten, nur noch in seinem Ausmaß begrenzen.

Worin besteht die Gefahr?

Gefahren bestehen zum Beispiel in Überschwemmungen und Dürren. Denn durch den Klimawandel werden Luft und Wasser wärmer, es regnet zum Beispiel an einigen Orten viel mehr, an anderen viel weniger. Damit müssen die Menschen in den nächsten Jahrzehnten kämpfen.

Der Klimawandel hat für uns dramatische Folgen!

Durch das Schmelzen der Gletscher am Südpol und in Grönland entstehen unglaubliche Mengen Schmelzwasser. Dadurch kann der Meeresspiegel steigen und zahlreiche

Küsten und Städte wären bedroht. Kleine Inselstaaten könnten im Meer versinken.

- Heftige und starke Regenfälle und die damit verbundene Überschwemmungen richten in einigen Regionen der Erde immer größere Schäden in Städten und in der Landwirtschaft an.
- Wenn es in anderen Regionen weniger regnet, werden Böden unfruchtbar und Ernten gehen verloren. Wüsten würden sich ausdehnen und viele Millionen Menschen könnten gezwungen sein, ihre Heimat zu verlassen. Wo lebenswichtiges Wasser mangelt, versucht jeder, Zugang zu den wenigen vorhandenen Quellen zu bekommen. Da kann es leicht zu Streit um Wasser kommen, schlimmstenfalls sogar zu Krieg.
- Auch Tier- und Pflanzenarten müssen sich an die veränderten Lebensbedingungen anpassen, die der Klimawandel mit sich bringt. Wo es nicht regnet, können viele Pflanzenarten nicht wachsen. Wenn sie nicht wachsen, fehlen sie bestimmten Tierarten als Nahrung.
- Viele Tier- und Pflanzenarten können sich nicht oder nicht schnell genug an die veränderte Umwelt anpassen und drohen auszusterben. Auch dies gefährdet die Ernährung der Weltbevölkerung.
- Klimawandel kann auch krank machen. In wärmerem Klima können sich ansteckende Krankheiten leichter ausbreiten, befürchtet die Weltgesundheitsorganisation.

- Auch im Wasser kommt es durch den Klimawandel zu Veränderungen, die unsere Gesundheit bedrohen. Und zwar auch bei uns in Deutschland. Bei milden Wassertemperaturen gedeiht und blüht in der Ostsee und in Binnenseen die giftige Blaualge besonders gut. Kommen Menschen mit ihr in Berührung, kann dies zu Magen-Darm-Erkrankungen führen – unter Umständen sogar mit dauerhaften Schäden der Leber.
- In Deutschland könnten infolge des Klimawandels auch tropische Insekten überleben, die etwa im Laderaum von Flugzeugen aus ihren fernen Heimatgebieten zu uns einfliegen. Sie können gefährliche Krankheiten verbreiten, so etwa die asiatische Tigermücke, die ein Fieber überträgt.

Die zunehmende Hitze und alle anderen Folgen des Klimawandels gefährden das Leben und die Lebensräume von Menschen, Tieren und Pflanzen. Ganz schön schlechte Aussichten also, wenn es nicht gelingt, den Klimawandel zu stoppen. Wie kann man ein so gewaltiges Problem in den Griff bekommen? Zunächst einmal wie jedes kleine Problem auch: Man muss zuerst die Ursachen des Problems kennen. Und dann diese Ursachen abstellen. Oder zumindest verringern.

Quelle: Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und nukleare Sicherheit ■



Was können wir tun?

Die Frage wird sich so mancher stellen. Hilflosigkeit macht sich breit. Was macht es schon, wenn ich etwas für das Klima tue? Das ist doch wie ein Mikrotropfen auf dem heißen Stein. Aber dennoch löst der Klimawandel mit Blick auf unsere Kinder und Enkel ein mulmiges Gefühl aus. Daher ist ein UMDENKEN erforderlich, denn jede noch so kleine Maßnahme, jede noch so

kleine Verhaltensänderung, jedes noch so kleines UMDENKEN kommt dem Klima zu Gute. Zudem gibt es einem ein gutes Gefühl. Das Klimaschutz kein Hexenwerk ist, wollen wir Ihnen in dieser und den nächsten Ausgaben näher bringen. Unter der Rubrik „UMDENKEN, Ich mach's“ geben wir Ihnen Umwelttipps für den Alltag. ■

UMDENKEN

Ich mach's!

Essensreste, Lebensmittelabfälle



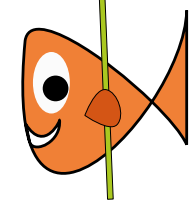
Unsere Tipps

- ◆ Prüfen Sie Ihre Vorräte vor dem Einkauf. Kaufen Sie mit Einkaufszettel ein, nicht nach Gefühl.
- ◆ Kaufen Sie maßvoll ein, nicht auf Vorrat.
- ◆ Prüfen Sie nach Ablauf des Mindesthaltbarkeitsdatums, ob die Lebensmittel noch genießbar sind (Ausnahme: verderbliche tierische Produkte).
- ◆ Stellen Sie Reste kühl oder frieren Sie diese ein.
- ◆ Entsorgen Sie Essensreste über die Biotonne.

Gewusst wie

Im Schnitt wirft jeder Bundesbürger pro Jahr rund 80 Kilogramm Lebensmittel im Wert von rund 230 Euro weg. Die Lebensmittel wurden sozusagen für die Mülltonne hergestellt, verursachten aber trotzdem Umweltbelastungen wie andere Lebensmittel auch (z. B. Klimagase, Energieverbrauch, Gewässer- und Bodenbelastungen). Die Vermeidung von Lebensmittelabfällen schont deshalb nicht nur den Geldbeutel, sondern auch die Umwelt.

Für weitere Informationen:



Streumittel und Streusalz



Unsere Tipps

- ◆ Befreien Sie den Gehweg möglichst schnell mit Schippe oder Besen vom Schnee.
- ◆ Verwenden Sie salzfreie abstumpfende Streumittel wie Sand, Splitt oder Granulat (im Handel am Blauen Engel erkennbar).

Gewusst wie

Der Einsatz von Streusalz ist für Bäume und andere Pflanzen, Tiere, Gewässer, Fahrzeuge und Bauwerke (insbesondere Beton) sehr schädlich. Die Beseitigung oder Eindämmung der Schäden verursacht jährlich hohe Kosten. Für weitere Informationen

Quelle: Umwelt Bundesamt



TERMINE MGH

OFFENER RÜCKBILDUNGSKURS DONNERSTAGS, 10.15 – 11.15 UHR

Ein Kurs für Mütter, die nach der Geburt zur alten Fitness zurückfinden und ihr allgemeines und körperliches Wohlbefinden stärken wollen.

SCHWANGERENBERATUNG

29.10. UND 26.11.2019,

ZWISCHEN 09.00 UND 12.00 UHR

Wir beraten Sie zu allen Fragen rund um Schwangerschaft und Geburt. Anmeldung unbedingt erforderlich unter Telefon 04164 644446, Diakonie Buxtehude.

STORCHENCAFÉ

FREITAGS, 09.15 – 11.00 UHR

Frühstück mit Gesprächen rund um die Schwangerschaft, Geburt und Säuglinge im ersten Lebensjahr. Begleitung durch eine Hebamme oder Kinderkrankenschwester.

TAUSCHRING

AM ERSTEN MONTAG DES MONATS, 18.30 – 19.30 UHR

Hier kommen Menschen zusammen, die sich das Leben leichter machen wollen! Wir „tauschen“ Leistung gegen Leistung, ohne Geld, ganz gleichwertig nach Zeitaufwand.

TEA TIME

28.10. UND 25.11.2019,

JEWELS VON 15.00 – 17.00 UHR

Bei englischem Gebäck und Tee in gemütlicher Runde englische Konversation üben.

TORTENTAG MIT MUSIK

28.11.2019, 15.00 – 17.00 UHR

Am Tortentag gibt es die leckersten Torten im MGH bei musikalischer Untermalung.

TRAUERCAFÉ

01.10., 15.10., 29.10. 12.11. UND

26.11.2019, JEWELS 15.00 – 17.00 UHR

Viele Menschen kennen den Wunsch, sich mit Menschen, die ein ähnliches Schicksal hatten, auszutauschen. Die Gespräche werden als entlastend und hilfreich empfunden.

WICHELCAFÉ

MONTAGS, 15.00 – 17.00 UHR

Entwachsen aus dem Storchencafé treffen wir uns zum Spielen. Unsere Eltern können derweil Kaffee trinken und Kuchen essen. Wir sind Kinder im Alter von 1 – 3 Jahren. Ohne Anmeldung!

YOGA

MONTAGS, 19.15 – 20.30 UHR

für Fortgeschrittene

MONTAGS, 20.30 – 21.30 UHR

Kurs für Männer

DIENSTAGS, 19.30 – 20.45 UHR

Laufender KURS für Fortgeschrittene:

Auf der ganzen Welt entdecken immer mehr Menschen Yoga als einen Weg, um sich fit zu halten, Stress abzubauen und Erkrankungen vorzubeugen. Informationen und Anmeldungen unter 04163 824999 ■

SPORTFEST 2019 DES DOLLERNER SC

Ein gelungener Nachmittag im Zeichen der Gemeinschaft und des Sports



Am Mittwochnachmittag, den 21.08.2019, fand das Sportfest vom Dollerner SC auf dem Sportplatz statt. Das Hoffen auf schönes Wetter war im Vorwege bei den Organisatoren des Sportfestes groß, denn im vergangenen Jahr musste das jährliche Event noch aufgrund von starken Regenfällen abgesagt werden. Doch in diesem Jahr kam es wie erhofft anders und pünktlich um 16 Uhr konnte der Dollerner SC bei sonnigen 20 Grad viele sportbe-

geisterte Familien aus der Gemeinde und Umgebung begrüßen. Der Nachmittag stand dieses mal wieder erneut im Zeichen der Gemeinschaft und des Sports für die vielen sportbegeisterten Besucher.

Für die vielen Kinder wurde traditionell ein Sportparcours aufgebaut, an dem sich an den verschiedenen Stationen in Sachen Geschicklichkeit, Vielfalt und Ballgefühl ausprobiert werden konnte. Neben Korb-Werfen, Torwand-Schießen und einer Rebound-Wand gab es für die Kinder und Jugendlichen (sowie manchen Erwachsenen) die Gelegenheit seine Wurfgeschwindigkeit zu messen.

Ebenfalls dieses Jahr mit dabei war eine XXL-Dartscheibe. Gekonnt wurden den Tag über mit jeweils sechs Pfeilen auf der groß dimensionierten Scheibe viele gezielte Treffer gelandet. Des Weiteren scheute der Verein keine Mühen und ermöglichte neben einer großen Hüpfburg dieses Jahr ein ganz besonderes Highlight: Eine Kletterwand. Waren die Stationen absolviert, bildeten sich schnell lange Schlangen an der Attraktion, wo nun die Geschicklichkeit beim Klettern in die Höhe bewiesen werden konnte.

Im weiteren Fokus stand an dem Nachmittag aber auch das Deutsche Sportabzeichen. Ausgestattet mit den offiziellen Anforderungen ging es sportlich weiter auf dem Sportplatz im Tannenweg: Weitsprung, Kugelstoßen, Weitwurf, Sprint und 800m Lauf. Egal ob Jung oder Alt eine tolle sportliche Leistung nach dem anderen konnte beobachtet und gefeiert werden. Besonders beim 800 m Lauf wurde beeindruckend unter lauter Anforderung der Eltern gezeigt, wie viel Power schon in den noch jungen Beinen der Nachwuchs-Sportler steckt. Womöglich wurde hier schon die eine oder andere Grundlage für den am 29. September stattfindenden Buschteichlauf gelegt.



Gute Zeiten mit toller Unterstützung:
800m Lauf der Jugendlichen

„Knapp 65 Personen haben heute bei uns allein das Sportabzeichen abgelegt“, gibt sich Event-Managerin Britta Hartlef vom DSC, stellvertretend für den Vorstand, mit der tollen Veranstaltung zufrieden und hofft gemeinsam mit den vielen Helfern, denen ein großes Dankeschön für ihre tatkräftige Unterstützung an dem Tag auszusprechen gilt, in 2020 auf eine ebenfalls großartige Veranstaltung für Jung und Alt in Dollern. ■

NEUWERTIG. GÜNSTIG. SOFORT VERFÜGBAR.

TOP
TAGESZULASSUNG



DER FIAT 500
JETZT FÜR 13.490,- €*

AUSSTATTUNGSHIGHLIGHTS:

- Ausstattung Lounge, Klimaautomatik
- Parksensoren, Alufelgen, Nebellampen
- Smartphone Mirroring, Navi, DAB !!
- u.v.m.



Kraftstoffverbrauch (l/100 km) nach RL 80/1268/EWG: innerorts 6,4; außerorts 4,6; kombiniert 5,2. CO₂-Emission (g/ km): kombiniert 122.

* Fiat 500 1.2i 8 V (Benziner) mit 51 kW (69 PS), Tageszulassung von 06/2019. Nur solange der Vorrat reicht. Beispieldfoto zeigt Fahrzeug der Baureihe, die Ausstattungsmerkmale des abgebildeten Fahrzeugs sind nicht Bestandteil des Angebots.

Ihr Fiat Händler:

Autohaus Dede GmbH
Altländer Str. 42
21680 Stade
Tel. : 04141 9543-0

info@autohaus-dede.de

Dede
Ihr Autohaus
www.autohaus-dede.de

MARTINSFEST DER KIRCHENGEMEINDE HORNEBURG



Der Bischof Martin von Tours, der seinen Mantel mit einem Bettler teilte, steht als Symbol für die Hilfsbereitschaft gegenüber Bedürftigen. Mit einem Martinsfest möchte die Kirchengemeinde Horneburg am Samstag, dem **09. November**, an die Verantwortung der Christen für die notleidenden Mitmenschen erinnern. Das Martinsfest beginnt um 17.00 Uhr in der

Kirche mit einer Andacht, danach geht es mit Laternen und Fackeln, begleitet vom Horneburger Spielmannszug, in den Schlosspark, wo Martin hoch zu Ross seinen Mantel teilen wird. Hier spielt der Dollerner Posaunenchor. Und am Ende gibt es natürlich wieder ein Lagerfeuer, Musik und ganz viel Stockbrot, Würstchen und Punsch auf dem Kirchplatz. ■

Musik ÜBERALL!

Eine musikalische Reise mit ...

**Jocelyne
Fillion-Kelch**
Flöte

Hannes Kelch
Gitarre

Iris-Kerstin Peters
Orgel, Klavier

Thomas Tyllack
Violoncello

Liebfrauenkirche Horneburg

Eintritt: Vorverkauf 12,- €
Abendkasse 14,- €

Die Hälfte pro Eintrittskarte fließt in die Innensanierung der Liebfrauenkirche

Vorverkauf: Kreissparkasse Horneburg oder per Mail an impuls@kirche-horneburg.de

EV.-LUTH. KIRCHENGEMEINDE Horneburg

**18
OKTOBER**

19.00

TERMINE BÜCHEREI

BÜCHEREI

Lange Straße 38,
Horneburg,
Tel. 04163 82016,
buecherei.horneburg.de



LESESTART

11.10., 01.11., 15.11. UND 29.11.2019

JEWELS 09.30 UHR

Vorlese-Spiel-Singstunde für Babys und Kleinkinder von sieben Monaten bis drei Jahren. Eintritt frei. Anmeldung ist nicht erforderlich.

BILDERBUCHKINO

15.11.2019, 15.15 UHR

„MAUS, PASS AUF“

Frau Lydia Brüggemann lässt mit dem Bilderbuchkino Bilderbücher lebendig werden. Im Anschluss bastelt sie mit den Kindern im Alter von 3 – 7 Jahren. Eintritt frei. Anmeldung nicht erforderlich.

VORLESESTUNDE

11.10., 18.10., 01.11., 08.11., 22.11. UND 29.11.2019, JEWELS 15.15 UHR

Für Kinder im Alter von 3 – 7 Jahren. Eintritt frei. Anmeldung nicht erforderlich.

KASPERTHEATER

25.10.2019, 15.15 UHR

Der Kasper kommt in die Bücherei. Gespielt wird die Geschichte „Angriff auf Schloss Sonnenschein“. Alle Kinder ab drei Jahren sind herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei.

LESEGEFLÜSTER

21.10., 04.11. UND 18.11.2019

JEWELS UM 15.00 UHR

Vorlesestunde für Erwachsene in der Samtgemeindebücherei.

Thema: Die Geschichte des „Ochsenweges“
Kontakt: Christine Bartels 04163 2394. ■

TERMINE



Museumsdorf in der
Dohrenstr 16, Bliedersdorf,
www.bhbev.de
Kirchweg 2,
Telefon 04163 7798



**FÜHRUNGEN IM
IDYLLISCHEN MUSEUMSDORF
BIS 27.10.2019**

SONNTAGS, 14.00 – 17.00 UHR
Kaffee und Gebäck werden angeboten,
Eintritt frei. ■

285. HORNEBURGER HERBSTMARKT 2019

Am **Freitag, dem 11. Oktober 2019** ist es wieder soweit. Pünktlich um 09.00 Uhr wird der Horneburger Herbstmarkt 2019 eröffnet, der seit 1734 feste Tradition in Horneburg ist. Zu dieser Uhrzeit startet ebenfalls wieder der traditionelle Marktrundgang der vom Flecken Horneburg geladenen Gäste. Auch in diesem Jahr wird der Ortskern gesperrt und auf der etwa 1,5 Kilometer langen Marktmeile, die sich vom Rathaus in der neu gestalteten Langen Straße, über die Straßen Burggraben und im Großen Sande bis hin zum Bahnhof erstreckt, werden etwa 12.000 Besucher erwartet. Rund 200 Schaustellerinnen und Schausteller versprechen darüber hinaus ein reichhaltiges und abwechslungsreiches Angebot für Jung und Alt. So werden für die Kleinsten unter anderem Kinderkarussells, Spiel- und Geschenkwarenstände, Ponyreiten und ein mobiler Streichelzoo mit bis zu 100 Tieren auf dem Marktgelände vertreten sein. Der Platz vor dem Eiscafé Dante wird mit seinem Wasserspiel einen besonderen Charme ausstrahlen.

Auch die Jugendlichen werden viel Spaß mit dem Virtual Reality Kino, dem Bungeetrampolin, sowie dem Nightdancer und dem Autoscooter haben. Hierfür steht wieder der Parkplatz des Nettomarktes zur Verfügung. Wir freuen uns über die Unterstützung des Nettomarktes. Vielen Dank!

Weiterhin können die Marktbesucher an den vielen anderen Ständen stöbern. Das Angebot erstreckt sich von afrikanischem Schmuck, Bekleidung, Haushaltswaren, Lederwaren, Geschenkartikeln, Gewürzen über Blumenzwiebeln bis hin zu Wildschwein- und Pferdefleischspezialitäten. Natürlich fehlen hier dieses Jahr ebenfalls die Marktklassiker in Form von Ball- und Pfeilwurfständen, Schießbuden, Greifwagen und Glücksrädern nicht. Erstmals wird auch Milchkannenwerfen angeboten. Aber auch für das leibliche Wohl ist durch Fischimbisse, Grillbuden, Eiswagen, Dönerbuden und viele Süßwarenstände gesorgt. Mit Sicherheit ist für jeden etwas dabei.



Auch das Horneburger Kinder- und Jugendzentrum Speedy wird auf dem Parkplatz des Nettomarktes erneut alkoholfreie Cocktails und anderweitige Getränke ausschenken. Der Verkaufserlös ist für das Kinder- und Jugendzentrum bestimmt. Für die Stimmung in den späten Abendstunden sorgen Bierbuden, ein Weinausschank, sowie die örtlichen Gaststätten Belmondo, Stechmanns und das Eiscafé Dante, auf dessen Vorplatz und den dort eingerichteten Sitzmöglichkeiten man in Ruhe einen Wein genießen und das bunte Treiben beobachten kann.

Wie seit langem Tradition findet im Bereich des ehemaligen Güterbahnhofes erneut der Pferdemarkt statt. Erfahrungsgemäß wird mit etwa 20 Tieren gerechnet. Ein Auftrieb der Tiere ist bis 10.00 Uhr morgens mit gültigem Equidenpass möglich und wird durch das Veterinäramt des Landkreises Stade überwacht. Den Landwirten, die ihre Pferde darbieten, wird eine Aufwandentschädigung über 20,00 € für jedes Pferd, das aufgetrieben werden durfte, gezahlt. Hier gibt es keinerlei Begrenzungen, was die Anzahl der Tiere betrifft. In diesem Zusammenhang ist es ebenfalls wieder möglich, unter Aufsicht

des Veterinäramtes des Landkreises Stade, Kleintiere anzubieten oder zu erwerben. Der dort eingerichtete mobile Streichelzoo mit Kaninchen, Hamstern, Ziegen, Schafen, Hühnern, Eseln, Lamas, Gänsen und Enten soll auch dieses Jahr wieder die Attraktivität dieser Veranstaltung, insbesondere für die jüngere Generation unter den Marktbesuchern steigern, und den ursprünglichen Charakter des Pferde- und Viehmarktes aufrechterhalten. Neben den Pferden am Bahnhof gibt es in diesem Jahr auch wieder Pferdestärken unter den Old- und Youngtimerhauben zu bewundern, die erneut auf dem Bahnhofsgelände untergebracht sind. Hier treffen sich, wie jedes Jahr erneut, etwa 30 Old- und Youngtimer sowie historische, landwirtschaftliche Maschinen. Es handelt sich dieses Jahr bereits um das 16. Oldtimer und 14. Youngtimertreffen dieser Art. Jeder Old- und Youngtimerfreund ist herzlich hierzu eingeladen und darf sich auf kostenlose Verpflegung in Form von geschmierten Brötchen und frischem Kaffee freuen. Erneut findet in diesem Rahmen eine Verlosung zwischen allen Old- und Youngtimerausstellern statt. Zu gewinnen sind dieses Jahr erneut vielfältige, regionale Produkte von örtlichen Gewerbetreibenden. Auch dieses Jahr hat der Flecken Horneburg die Altländer Bimmelbahn für die Fahrt der Marktbesucher von den eigens eingerichteten Parkplätzen im Bereich des Schützenweges in Horneburg organisiert. Haltestellen befinden sich im Schützenweg, der Straße Am Poggenpohl, der Straße Auedamm und in der Straße Burggraben, sodass das Marktgelände bequem erreicht werden kann. Restplatzvergaben für Händler sind am Freitagmorgen ab 08.00 Uhr möglich. Ansprechpartner vor Ort sind hier Marktmeister Danny Adler, die Kollegen von der Gemeindeverwaltung sowie die anwesenden Bauhofmitarbeiter. ■

Ihr Taxi...
Magunia
 (04163) 2506
 ... der sichere Weg!

GRUSSWORT

Liebe Bürgerinnen und Bürger!

am 11. Oktober 2019 findet in Horneburg der Horneburger Herbstmarkt statt. Dieser traditionelle Markt ist nicht nur für uns Horneburger das Ereignis des Jahres.

Viele Besucher aus nah und fern finden an diesem Tag den Weg nach Horneburg und freuen sich auf ein lebendiges und buntes Markttreiben. Eine gut besuchte Marktmeile vom Horneburger Bahnhof bis zur Kirche lockt mit vielen Angeboten, kulinarischen Spezialitäten und oft ausgefallenen, marktspezifischen Produkten. Neben den Pferden und Kleintieren am Bahnhof, die unter anderem im Rahmen eines Streichelzoos unseren Markt bereichern, gibt es auch wieder Pferdestärken unter den Old- und Youngtimerhauben zu bewundern. Für jeden Geschmack ist eben etwas dabei.

Bereits in den frühen Morgenstunden wandern die ersten Besucher durch die Horneburger Marktmeile, an diesem Tag ein Treff der besonderen Art mit einer ganz eigenen Atmosphäre.

Ab 09.00 Uhr werden viele geladene Gäste aus dem gesamten Kreisgebiet im Handwerksmuseum begrüßt. Nach einer Stärkung startet dann um 10.00 Uhr der traditionelle Marktrundgang.

Die starke Beteiligung der unzähligen Marktbesucher und die vielen tausend Besucher zeigen es jedes Jahr wieder, dieser eintägige Horneburger Herbstmarkt ist ein besonderes Volksfest für unsere Gemeinde, für unsere Region und wirkt sich weit über die Grenzen des Landkreises aus.

Den vielen Verkaufsständen und Fahrgeschäften wünsche ich gute Geschäfte und allen Besuchern einen erlebnisreichen Tag auf dem Horneburger Herbstmarkt.

Hans-Jürgen Detje, Bürgermeister Flecken Horneburg ■



Bekanntmachung

Straßensperrungen aus Anlass des Horneburger Herbstmarktes 2019

Aus Anlass des Horneburger Herbstmarktes am 11. Oktober 2019 sind folgende Straßen für den Straßenverkehr gesperrt: 10.10.2019, ab 10.00 Uhr bis zum 12.10.2019 um 12.00 Uhr Lange Straße (komplett), Kleine Straße (komplett), Burggraben (bis zur Ecke Isern-Hinnerk-Weg), Im Großen Sande (komplett), Otto-Balzer-Straße (von der Einmündung Im Großen Sande bis zur Otto-Balzer-Straße 6), Stader Straße (ab der Ecke Teiledamm), Im Kleinen Sande (beschränkt auf das "Kastanienwäldchen"), Moorstraße (im Bereich der Einmündung der Stader Straße), Bahnhofstraße (komplett), Straße zum Güterbahnhof (komplett).

Die Parkplatzbenutzer werden gebeten, ihre Fahrzeuge auf anderen Parkplätzen im Flecken Horneburg abzustellen.

Hans-Jürgen Detje, Bürgermeister Flecken Horneburg ■

HÖRGERÄTE
Altes Land

kostenloser Hörtest und Hörgeräte zum Probetragen

Nina Bastein | Hörgeräteakustikmeisterin

Hinterstraße 14a | 21723 Hollern-Twielenfleth
 Telefon: 04141- 787 40 40 | info@hoergeraete-altes-land.de
 Mo bis Fr 8-12 Uhr / Mo 16-19 und Die 15-18 Uhr

Stechmann's Gasthof

Herbstmarkt
Ab 10.30 Uhr Blasmusik

Ab 18.00 Uhr Party-Spaß mit DJ Lutz

Horneburg • Lange Straße 1 • Tel. 04163 2231

www.hp-meyer-hausbau.de

Einfamilienhaus
Gestalten Sie mit uns Ihr neues Eigenheim.

H.P. MEYER Bauunternehmen
Projektplanung und Architektur

Dollerner Straße 28
 21720 Guderhandviertel
 Telefon 04142 8986970
 info@hp-meyer-hausbau.de

■ Einfamilienhaus ■ Mehrfamilienhaus ■ Fachwerkhaus ■ Gewerbebau ■ Planung ■ Umbauten ■ Sanierung
 ■ Energetische Sanierung ■ Bauinstandhaltung

HORNBÖRGER HARSTMARK

een'n Urt to'n kieken, dreipen, snacken

Hornbörger Mark bringt jedeem mit den'n Harstmark in Verbinnung, öber bit in de süßdiger John gev dat ook in'n Vörjohr – in'n Mai – een'n Markdag. De is denn öber afschafft woorn, dor sünd nich noog Lüüd hingohn, dat lohn sick nich mihr. Hier bi uns in Hornborg un Ümto un auck von wiederwech, is de Hornbörger Harstmark een'n Dag, dor mutt man hin! 1734 is in Hornborg to'n irsten Mool een Markdag afholen worden. Wat bedüüt egendlich Mark afhaul'n? Ick hev mol in'n Internet keeken. Dat Woort „Markt“ kummt ut dat Lateinsche un is affleid von - mercatus – dat bedüüt: Hanneln mit Woren an eenen bestimmten Urt, twüschen Verköper und Köper.

Fröhr wüür de Harstmark een'n rein'n Veehmark, op den'n hauptsächlich Peerd vorköft wüürn.

Dorüm wüür dat fröher ook Hornbörger Peermark nömt. De Hannel wüür denn mit een Schluck oder ook'n poor mihr afsloten. Wirtschafte gev dat noog in Hornborg. Alleen in de „Lange Stroot“ und in'n „Grooten San'n“ 7 Stück un in 3 gev dat ook'n Danzsool. Dat wüürn de Wirtschafte von „Juddel (Julius) Dageför, Witz, Stubb, Fieten Cordes, Stechmann, Klug und Lührs“. Von de Söben sünd man blots 2 Wirtschafte överbleven.

As ik een'n jungen Kerl wüür, sünd wi noch to'n Danzen no'n Harstmark gohn un op jeeden Sool wüür ümmer fix wat los. Speelen noch richdige Danzkopellen mit fie – söß Muskanten.

Blots eenmol het dat bi mi nich klappt. Ick wüür mit ,n poor Frünn, von Nöttensdörp losgohn un in jeede Wirtschaft, bi de wie

vöbikommen sünd, gev dat een'n Köm un'n Beer. Bit wie bi Fieten Cordes ankomen wüürn, harrn wie all negen Mol Prost seggt. Ick wüür all so Duun, dat ik mi bi Fieten Cordes glieks ,ne Taxi bestellt hev, de mi no Huus bröcht het. Dat wüür in dat Johr, mien Hornbörger Harstmark.

Danzen op'n Harstmark is lang vörbi. Bi Stechdat öber noch Liveall Tradi-



Fröher hett Kröger dor Blosmusik un mennihett sik as pellmeister vor-Dat he dat dröf, dor för müss he n Schien in de Kass von de Musiker leggen oder een'n utgeven. Dat he so schön dirigiert het, doför kreg he von sien Kollegen 'n Köm un Beer spendiert. De een oder anner hett von Stechmann denn een'n tämlichen Brand mit no Huus bröcht un wat noch wichtig wüür, von Schlachter Precht, bi de Kark, müss noch „Gekockte“ un von'n Bäcker 'ne Tüt mit Rundstück mit no Huus. Blots foken kööm de dor nich an. Bi uns

in Nöttensdörp, in Vadders Wirtschaft, wüür noch mol Föffteihn makt, müss jo nochmol optantk waarn. Un dortau müß mien Mudder för jeeden een Rundstück mit de „Gekockte“ trechmooken. Jä, un denn wüürn de Rundstück un de Gekockte all'. Ick kann mi erinnern, glicks no'n Krieg wüür de Peerdhannel grottschreiben. Obends vörher keumen de Peerknechen mit eenige Peerd bi mien Vadder in uns Wirtshaft an un hebt bi uns slopen. Annern Morgen güng dat denn wieder no Hornborg. Wüürn domols veele Peerd vorköft. Dat is lang vörbi. Hütigendog's sünd man blots poor Händler mit Ponys boben an'n Bohnhof. Beeten wieder langs kanns 'n poor mihr PS bi de oolen Autos un Trecker – Oldtimer – bewunnern. Nu is dor een'n Johrmark von woorn, so wi, man eem Vondaag kennt.

In de Lange Stroot un in'n Groden Sann kannst di von Dog so richdig satt etten. In jeede zweite oder drütte Baud givt dat Brotwuss, Rundstück mit Fisch oder Pizza. Von jeeden wat. Un dormit dat ook good rutscht, kregst du an de Baud blangan, wat to Drinken.

Plünn –Tüch – un annern Kram kanns auck keupen, givt allns wat du di blots deenken kannst.

För lütte Kinner givt dat een Karossel un bi Netto steiht för Gröderen een richdigen flotten Flitzer.

Un wat noch wichtig is, no'n Hornbörger Mark geiht man ook, weil du dor Lüüd drüpst, de du sonst dat ganz Johr nich sühst. Kieken, snacken un wat vortehr. Wenn du dat makt hest un dat denn ook noch drög bleven is, denn wüür dat een'n fein'n Hornbörger Mark! Meen ik!

Helmut Dammann ■

GRILLVERGNÜGEN

am Stammtisch der Methusalems



Die Horneburger „Methusalems“ sind nicht nur ein hilfsbereites, einsatzfreudiges Völkchen, sie wissen auch zu feiern: Wie pflegten doch die alten Römer zu sagen? „Carpe diem!“ Getreu diesem Motto erleben die Senioren gern das harmonische Miteinander in fröhlicher Runde. Diesmal genossen sie auf der Terrasse des Burgmannshofs trotz sommerlicher Temperaturen von 35 Grad im Schatten die leckeren Würstchen, von Karl-Heinz Heise und Dirck Schneider auf den Punkt genau gegrillte. Hand in Hand arrangierte das Vorbereitungsteam unter Leitung um Elke Ebers und Ulla Lehmkau das nötige kulinarische und technische Zubehör, sorgten Rolf Thureau und Jan Lohmann zupackend für ausreichend Sitzgelegenheit, so dass alle 60 Anwesende – darunter auch ein fröhliches Urenkelkind – zufrieden schmausen konnten. Zum Nachschub servierte unser Mitglied und ehemaliger Samtgemeinde-

TERMINE



www.methusalem-horneburg.de

SKATRUNDE FÜR „METHUSALEMS“
15.10., 29.10., 12.11. UND 26.11.2019,
JEWELS 15.00 – 17.00 UHR

MGH, Lange Straße 38, Horneburg.
Wir spielen Skat mit Kontra, Re und haben Bock.

METHUSALEM-SPRECHSTUNDE
19.10. UND 16.11.2019, 10.00 – 12.00 UHR
MGH, Lange Straße 38, Horneburg.

METHUSALEM-STAMMTISCH
23.10. UND 20.11.2019, 19.00 UHR
MGH, Lange Straße 38, Horneburg.
Falls Sie im Dunkeln ungern fahren: Rufen Sie uns an, wir organisieren für Sie die Hin- und Rückfahrt.

LITERATURKREIS FÜR „METHUSALEMS“
09.10. UND 13.11.2019, 10.00 – 12.00 UHR
MGH, Lange Straße 38, Horneburg.
Wer seinen Lesegenuss mit anderen teilen möchte, ist herzlich willkommen.

SONNTAGSBRUNCH
27.10. UND 24.11.2019, 09.30 – 12.00 UHR
MGH, Lange Straße 38, Horneburg. ■

bürgermeister Gerd Froelian auf der Gitarre irische Folkmusik, und als „Sahnehäubchen“ gab's dann auch noch etwas Bekanntes aus dem deutschen Volksliederschatz zum Mitsingen. Kurzum – es war wieder einmal ein richtig schönes Gemeinschaftserlebnis für die „Methusalems“, und auch das Aufräumen am nächsten Tag verlief nach Ullas Anweisungen diszipliniert und entspannt. Ein eingespieltes Team hat damit schließlich kein Problem meint:

Astrid Rehberg ■

NACHRUUF



Ein „Methusalem“ der ersten Stunde hat sich für immer verabschiedet. Unser Gründungsmitglied Frank Raether gehörte dem ersten „Methusalem“-Vorstand an und war maßgeblich am Aufbau unseres Vereins beteiligt. Hilfsbereitschaft war für ihn eine Selbstverständlichkeit, darum war er von der Idee, dass Senioren einander beistehen und unterstützen, sofort angetan. Aber Frank war mehr als ein nützliches Mitglied: In 40-jähriger Nachbarschaft ist er zum Freund geworden, der mit seiner klugen, abwägenden und vom Wesensgrund auf toleranten Art ein anregender, geschätzter Gesprächspartner war. Selbst nach seinem Umzug nach Stade blieb er interessiert mit den Horneburger „Methusalems“ verbunden. Wir werden sein Andenken in Ehren halten.

„Methusalem e. V.“
Senioren helfen Senioren
Der Vorstand

Wir setzen Ihrem Haus die Putzmaschine auf!

Tobias Holst
Dachdeckermeisterbetrieb

Dachabdichtung • Dachdeckung
Schornsteinbekleidung
Aussenwandbekleidung
Bauklempnerei • Reparaturen
Einbau von Dachflächenfenstern

Industriestraße 13
21640 Horneburg
Fon: 0 41 63 / 82 84 40
info@holst-dach.de

W&H
Wölpern Hoffmann
Fenster • Türen • Sonnenschutz

W&H GmbH & Co. KG
Im Stüh 1 • 27432 Bremervörde-Elm
Tel. 047 61 - 92 63 50 • Fax 047 61 - 92 63 52 9
E-Mail: info@wh-elm.de • www.wh-elm.de

SCHLUSS MIT LÄSTIGEN KALKABLAGERUNGEN

Wer kennt es nicht: Kalkablagerungen auf Wasserarmaturen, Fliesen und Duschabtrennungen; das ständige Entkalken von Kaffeemaschinen und Wasserkochern. Abgelagerter Kalk senkt die Haltbarkeit von Heißwassergeräten, steigert jedoch die Kosten: Schon eine Kalkschicht von einem Millimeter kann den Energiebedarf um mehr als 10 Prozent erhöhen. Die Rohre der Trinkwasserinstallation werden immer weiter zugesetzt — es droht der gefürchtete Rohrinfarkt.

Damit ist jetzt Schluss. Durch die Installation einer Weichwasseranlage kommt Kalk erst gar nicht mehr in Ihre Wasserleitungen. Die Anlage wird direkt hinter der Wasseruhr installiert. Dabei spielt es keine Rolle, ob es sich um einen Neubau oder um eine ältere Immobilie handelt. Die Bedienung einer Weichwasseranlage ist denkbar einfach und erfolgt über ein Touch-Glasdisplay. Via Internet und über App ist die Anlage jederzeit kontrollierbar. So meldet die Anlage per SMS oder E-Mail, wenn beispielsweise der Salzvorrat zur Neige geht oder eine Störung vorliegt.

Wer auf weiches Wasser setzt, steigert spürbar das Wohlbefinden. Denn enthärtetes Wasser ist

die Basis für gesunde Haut und glänzende Haare. Selbst die teuersten Pflegeprodukte können nicht wirken, wenn das Wasser zu kalkhaltig ist: In Kombination mit Seife bilden sich unlösliche Salze, die sich auf die Oberfläche von Haut und Haaren legen und so das Eindringen der Wirkstoffe hemmen. Mit Weichwasseranlagen erleben Sie das Schönheitselixier Weichwasser hautnah.

Die Qualität des Trinkwassers wird durch den Härtegrad nicht beeinflusst — doch in unserem täglichen Leben macht es einen großen Unterschied, ob das Trinkwasser weich oder hart ist. Neben der positiven Wirkung von weichem Wasser auf unseren Körper schmecken Kaffee und Tee häufig intensiver und aromatischer, wenn man sie mit weichem Wasser zubereitet — so können Sie das volle Aroma genießen! Zu besichtigen gibt es die Anlage in der Ausstellung der Firma Vohwinkel, Schützenweg 12, 21640 Horneburg. Informationen erhalten Sie auch per Telefon 04163 4655 oder im Internet unter www.w-vohwinkel.de



Kalkfreies Wohnen!

Spürbar kalkfreies und weiches Wasser im ganzen Haus mit einer Weichwasseranlage.

- > Keine hässlichen Ablagerungen mehr auf Armaturen, Fliesen und Glasflächen.
- > Keine Verkalkung von Wasch- / Spülmaschine, Wasserkocher, Kaffeeautomat.

Die Vorteile:

- > einfache Inbetriebnahme
- > flexible Einbaumöglichkeit, auch im Bestand
- > spürbar weiches Wasser
- > internetgestützt
- > kontrollierbar via App
- > benutzerfreundliche Bedienung
- > schützt die Hausinstallation vor Kalk

Schützen Sie Ihr neues Bad vor Kalk!

In Verbindung mit einer Badsanierung gewähren wir Ihnen

30 % *

auf eine Weichwasseranlage.

Ohne Badsanierung

10 % *

Einführungsrabatt.

*Gilt für Bestellungen bis zum 31.12.2019.



Schützenweg 12 | 21640 Horneburg | Telefon 0 41 63 / 46 55 www.w-vohwinkel.de

UMDENKEN

Wärmepumpe

Der Einsatz einer Wärmepumpe verringert den CO₂-Ausstoß gegenüber einer Ölheizung um 80 %* Gasheizung um 75 %*

*Quelle: statista, abhängig von der Stromquelle.

Wir sagen Ihnen, worauf es ankommt und zeigen Fördermöglichkeiten auf!



Schützenweg 12 | 21640 Horneburg
Telefon 0 41 63 / 46 55
www.w-vohwinkel.de

WÄRMEPUMPE UND KLIMA

Wärmepumpen schonen das Klima, denn sie beziehen rund drei Viertel der Energie zum Heizen aus der Umwelt. Die gängigsten Wärmequellen sind Luft, Erdreich und Grundwasser. Um die kostenlose Umweltwärme nutzbar zu machen, benötigen Wärmepumpen lediglich einen Anteil Strom für Antrieb und Pumpe.

CO₂ fällt somit nur bei der Erzeugung des Stroms an. Weil aber der Anteil regenerativ erzeugten Stroms weiter zunimmt, wird der CO₂-Ausstoß von Wärmepumpen in Zukunft weiter sinken. Das trifft bei Einsatz einer Photovoltaik-Anlage schon heute zu. ■



LATERNENUMZUG MIT DEM SPIELMANNSZUG HORNEBURG

Am Freitag, den **25.10.2019** findet der traditionelle Laternenumzug in Horneburg statt. Alle Kinder und Eltern sind herzlich eingeladen am Umzug teilzunehmen. Los geht es um 18.30 Uhr auf dem Parkplatz der Kreissparkasse in der Langen Straße in Horneburg. Von dort aus startet der Umzug zum Schützenplatz. Für musikalische Unterhaltung durch den Spielmannszug Horneburg sowie für das leibliche Wohl am Lagerfeuer ist gesorgt. ■

Es ist wieder soweit...
Wir laden Sie herzlich ein zu unserem

Adventsbasar im Hoki

am Freitag, 22.11.2019
von 14:00 – 17:00 Uhr

mit
weihnachtlichen Dekorationen,
Tannenbaumschmuck,
Keksen und anderen leckeren
Köstlichkeiten.

Außerdem laden wir in gemütlicher
Runde zu Kaffee und Kuchen ein.

Der Erlös kommt dem Kindergarten zu Gute!

**AWO Kindertagesstätte HoKi, Am Kindergarten 2,
21640 Horneburg**

GOTTESDIENSTE

in Horneburg, Nottensdorf, Dollern und
Bliedersdorf



www.kirche-horneburg.de

Recht so.



Coprian | Hartmann | Wöstmann

Notar und Rechtsanwälte seit 1983

Lange Straße 18 | 21640 Horneburg
Telefon 04163 3061
info@kanzlei-coprian.de
www.coprian-hartmann.de

JÖRG SCHÜTTAUF LIEST WEIHNACHTSGESCHICHTEN IN DER LIEBFRAUENKIRCHE HORNEBURG

Der Vorverkauf beginnt am 01.11.2019

Der Gruppe IMPULS der Kirchengemeinde Horneburg ist es wieder gelungen, einen hochkarätigen Schauspieler für die Weihnachtslesung zu gewinnen. Am 4. Advent, das ist der 22.12.2019, liest um 19.00 Uhr Jörg Schüttauf Weihnachtsgeschichten und -gedichte in der Liebfrauenkirche Horneburg.

Die Vita von Jörg Schüttauf

Jörg Schüttauf, 1961 in Chemnitz geboren, ist gelernter Tischler und startete seine Theaterkarriere als Bühnentechniker der Chemnitzer Oper, bevor er die Seiten wechselte und Schauspiel studierte. Nach zahlreichen Film- und Bühnenrollen wurde er spätestens als „Fahnder“ (1992–1996) einem Millionenpublikum bekannt. Er war Kommissar Fritz Dellwo im Frankfurter Tatort (2002–2010) und wurde bisher mit 6 Adolf-Grimme-Preisen, 2 Fernsehpreisen, 1. Preis der Deutschen Filmkritik für „Berlin is in Germany“ sowie

zahlreichen weiteren Preisen ausgezeichnet. 2017 erhielt er den Bayerischen Filmpreis als bester Schauspieler, 2018 den Deutschen Schauspielerspreis in der Kategorie „bester Schauspieler in einer komödiantischen Rolle“ für den Kinofilm „Vorwärts immer“.

Der Vorverkauf beginnt am 01.11.2019

Die Lesungen der vergangenen Jahre waren alle bis auf den letzten Platz ausverkauft. Es



Foto: Steffen T. Sengebusch

ist daher ratsam, sich rechtzeitig Karten im Vorverkauf zu sichern.

Die Eintrittskarten gibt es für 19,- Euro ab dem 01.11.2019 in der Kreissparkasse Horneburg, Auedamm 1 und bei REWE Huber, Am Poggenpohl 2. ■

„DOLCE VITA“ BEIM KULINARISCHEN ABEND BEIM TC DOLLERN

Am 17.08.2019 war es beim Tennis-Club Dollern wieder soweit. Der kulinarische Abend stand auf dem Programm. In diesem Jahr wurde das Motto-Land Italien gewählt. Großartige 25 Gäste meldeten sich zum Sommerferienausklang an. Unsere fleißigen Mitglieder, unter der Leitung Marina Dankbar, rückten und dekorierten die Tische. Mit ihrem unvergleichlichen Deko wurden ein grün-weiß-rotes Farbenmeer erschaffen. Aber wie kommt man denn zu einem authentischen, italienischen Essen? Große Freude kam bei den Organisatoren eine Woche zuvor auf, als das italienische Restaurant „Da Bujo“ zusagte, für das Catering zu sorgen. Ein vielfältiges Speisenangebot, das unter anderem Antipasti, Roastbeef, Schweinemedallions, Pasta und Tiramisu beinhaltete, bot das Profi-Restaurant, das sicherlich zu den Besten in Stade zählt, an.

Ausnahmsweise also gab es mal keine Pizza! Das vermisste aber kein einziger Gast. Vielmehr waren diese einfach nur begeistert, wie viel Variationen für den schmalen Kostenbeitrag möglich war, der über den Verein gesponsert wurde. Wie man es von „Da Bujo“ kennt, war die Essensqualität absolute Klasse. Auch die Menge war total ausreichend. Einige Mitglieder konnten sogar noch für den nächsten Tag Tuppereschüsseln füllen. Es würde uns nicht überraschen, wenn der ein oder andere bis zum nächsten Tag nicht warten konnte und noch mal nachts an den Kühlschrank gegangen ist. Während der Veranstaltung erklang natürlich auch klassische italienische Musik, die dem Ambiente gerecht sein sollte. Nach dem Essen ging es rockiger zu. Eros Ramazzotti und



Albano und Romina Power wurden gespielt. Italienische Getränke wie San Pellegrino, Grappa und Wein wurden vom heimischen Edeka zur Verfügung gestellt. Dass das alles in allem sehr gelungene Event für gute Laune sorgte, zeigte schließlich auch das Eventfoto, wo sich alle auf das den leckeren Nachtisch, Panacotta und Tiramisu, stürzten. Ein toller kulinarischer Abend neigte sich schließlich nach weiterem Grappa, Ramazzotti dem Ende entgegen. Vielen Dank an alle Teilnehmer, Helfer und insbesondere an „Da Bujo“ für das tolle Essen! Events dieser Art sind ein Markenzeichen des TC Dollern geworden. Auch im Winter ist wieder die fünfte Wiederholung des BoBelns geplant. Ansonsten wird auch an den Samstagen wieder ein Training für alle Altersklassen angeboten.

Fragen zu den Events, zum Trainingsangebot von Andre Hüttmann oder zum Probe-Einstieg in den Verein beantwortet der TC Dollern herzlich gerne. Erste Ansprechpartner sind Niklas Rad und Marc Dankbar. Eine E-Mail an tennis-dollern@gmx.net ist dazu vollkommen ausreichend. Viele weitere Informationen und Termine sind auf der Homepage www.tc-dollern.de zu finden. Auch werden wieder Flyer vom TCD bei Edeka Drewes, Tankstelle Wichern, bei Intersport Mohr, im Bürgerbüro ausgestellt. Nicht fündig geworden? Informationen und Flyer gibt es bei uns. Wir freuen uns auf Euch. ■



Weil es eine Frage des Vertrauens ist ...

Bestattungen Spark

Inh. Norbert Dreist

Als Dienstleistungsunternehmen fühlt sich unser Familienbetrieb für alle Fragen rund um die Bestattung verantwortlich. Wir sehen es als unsere Aufgabe, trauernden Menschen umfassend zu helfen und gehen gerne auf individuelle Wünsche ein. Sie in diesem ganz persönlichen Moment zu begleiten liegt uns am Herzen und ist uns eine Ehre!

Tel. 0 41 63 - 828 99 80
Dollern / Horneburg

Tel. 0 41 64 - 25 78
Schulstraße 29 - 21698 Harsefeld

www.bestattungen-spark.de

AUSBAU • UMBAU • NEUBAU

DACH & HOLZBAU
Pacholek & Plötzky GmbH

BAUSANIERUNG
Emil Pacholek

Meisterfachbetriebe

Dorfstr. 56a · 21640 Neuenkirchen · Tel. 0 41 63-808341
www.emil-hausbau.de

• Heizung • Sanitär • Solar-Technik • Bad-Sanierung

Tobias T Terne

Meisterbetrieb

Bundesstraße 28 b · 21640 Horneburg
Telefon 0 41 63 – 71 00

„Gönnen Sie sich ein wenig Zeit.
Genießen Sie die unterschiedlichen
Massagen aus Thailand.“

Original Thai-Massage, Hot Stone Thai-Massage,
Thai-Aromaöl-Massage, Kräuterstempel-Massage,
Fuß-Massage, Rücken-Nacken-Massage,
Kopf-Gesichts-Massage

WAT PHO
Thai-Massagen

Telefon 04163 8284999
Lange Straße 37, 21640 Horneburg, info@watpho-massagen.de
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 10 – 18 Uhr, Sa. 10 – 17 Uhr (Oder nach Absprache)

FERIENPASS - PROGRAMM HERBST 2019

der Jugendpflege Samtgemeinde Horneburg in Kooperation mit der Jugendkonferenz

Anmeldung unter www.sghorneburg.feripro.de



Fr. 04. Oktober 9.20 bis 15.15 Uhr Treffpunkt: BF Horneburg DRACHENLABYRINTH Erforsche das Labyrinth und folge der Magie. Eine Kooperation mit der JUKO. Zielgruppe: ab 8 Jahren Kosten: 3-6 Euro	Mo. 07. Oktober 10 bis 14 Uhr JUZ Speedy HENNA-WORKSHOP Lerne einfache Muster und Techniken. Zielgruppe: ab 8 Jahren Kosten: 3-6 Euro	Mo. 07. Oktober 14 bis 19 Uhr JUZ Speedy SPEEDY-ÖFFNUNG Du entscheidest, was abgeht! Zielgruppe: ab 8 Jahren Kosten: keine	Di. 08. Oktober 10 bis 17 Uhr JUZ Speedy BASTELN MIT MAKRALEE Aus Makramee Garn knotest du verträumte Deko für dein Zimmer! Zielgruppe: ab 10 Jahren Kosten: 4-7 Euro	Di. 08. Oktober 18 bis 22 Uhr JUZ Speedy HARRY POTTER DISKO Magischer Diskoabend im Speedy! Zielgruppe: 6-12 Jahre (18-20 Uhr) 13-18 Jahre (20-22 Uhr) Kosten: 1-3 Euro
Mi. 09. Oktober 11.30 bis 17.50 Uhr Treffpunkt: BF Horneburg „DIE HALLE“-PARKOUR Lerne Hindernisse zu überwinden und präzise zu springen. Eine Kooperation mit der JUKO. Zielgruppe: 8-12 Jahre Kosten: 8-11 Euro	Mi. 09. Oktober 16 bis 17 Uhr Bücherei Horneburg MÄRCHENNACHMITTAG Begib dich auf eine Reise in die fabelhafte Welt der Wölfe. Eine Kooperation mit der Bücherei. Zielgruppe: ab 6 Jahren Kosten: 1-3 Euro	Do. 10. Oktober 10 bis 16 Uhr JUZ Speedy HOLZWERKSTATT Kreative Arbeiten mit Holz! Zielgruppe: ab 8 Jahren Kosten: 3-6 Euro	Fr. 11. Oktober 10 bis 22 Uhr Im Großen Sande, Autoscooter HERBSTMARKT Wir verkaufen alkoholfreie Cocktails und heißen Apfelpunsch! Zielgruppe: Kinder, Jugendliche, Erwachsene Kosten: 1 Euro pro Getränk	Mo. 14. Oktober 9 bis 14 Uhr JUZ Speedy DRUCKWERKSTATT Schnitze eigene Stempel für den Druck auf Papier oder Stoff. Zielgruppe: ab 8 Jahren Kosten: 4-7 Euro
Mo. 14. Oktober 14 bis 19 Uhr JUZ Speedy SPEEDY-ÖFFNUNG Du entscheidest, was abgeht! Zielgruppe: ab 8 Jahren Kosten: keine	Di. 15. Oktober 9 bis 12.30 Uhr JUZ Speedy KASTANIENFIGUREN Aus Natur-Materialien entstehen fantasievolle Figuren. Zielgruppe: ab 6 Jahren Kosten: 2-5 Euro	Mi. 16. Oktober 9 bis 18.30 Uhr Treffpunkt: BF Horneburg WILDPARK... ... Schwarze Berge, wo grunzende Schweine dich begrüßen. Eine Kooperation mit der JUKO. Zielgruppe & Kosten: 6-14 Jahre, 6-9 Euro 15-99 Jahre, 8-11 Euro	Do. 17. Oktober 10.40 bis 17 Uhr Treffpunkt: BF Horneburg HAMBURGER DUNGEON Lass dich in Hamburgs Vergangenheit katapultieren! Eine Kooperation mit der JUKO. Zielgruppe: ab 10 Jahren Kosten: 6-9 Euro	Fr. 18. Oktober 10 bis 14 Uhr JR Bliedo KÜRBIS-TAG Herbstliches Kochen und schnitzen von Kürbissen. Zielgruppe: ab 8 Jahren Kosten: 3-6 Euro

HURRA, DIE OUTDOOR-MATSCHKÜCHE IST DA...

Förderverein
Horneburger Kindergarten



Am 22.08.2019 war es soweit, die neue outdoor-Matschküche der AWO Kita Hoki konnte eingeweiht werden. Durch eine großzügige Spende von Frau Ingrid Oelenbüttel, durch den Erlös des diesjährigen Flohmarktes und der Zuwendung aus der KSK-Bürgerstiftung konnten wir den Wunsch einer outdoor-Matschküche erfüllen. Die Kinder lieben es mit Wasser und Sand zu matschen, Sandkuchen zu backen oder Rollenspiele durchzuführen. Herzlichen Dank nochmals an Ingrid Oelenbüttel und die Bürgerstiftung. ■



KÜHN WIR MACHEN DÄCHER.

**SEIT ÜBER 25 JAHREN
DIE LEUTE VOM FACH
FÜR IHR DACH.**

Zuverlässig und alles aus einer Hand:
Erfahrung und Professionalität für Ihren Alt- oder Neubau, komplett mit Dachdeckerklempnerarbeiten und Photovoltaik.

Dachdeckerei Kühn · Gerd-Heinssen-Straße 4 · 21640 Horneburg
Telefon 04163 8188-0 · www.kuehn-dach.de



www.kanzlei-hhh.de

HOFFMANN · HINNERKORT · HOFFMANN
Rechtsanwälte und Notare



Dieter Hinnerkort Inga-Marie Hoffmann Beate Hoffmann

■ Lange Straße 2
21640 Horneburg
Telefon: 04163 811211
Telefax: 04163 811213
E-Mail: horneburg@kanzlei-hhh.de

■ Kirchenstraße 9
21224 Rosengarten
Telefon: 04108 8008
Telefax: 04108 6090
E-Mail: rosengarten@kanzlei-hhh.de

Ihr Taxi...
Magunia
(04163) 2506 ... der sichere Weg!

Ihre Maklerin für Seniorenimmobilien:
Verkauf, Vermietung, Verwaltung

- Betreutes Wohnen
- Seniorengerechte Wohnungen
- Pflegeapartments



Otto-Balzer-Str. 6A · 21640 Horneburg · Tel.: 04163 812717 · www.adebahr.com

www.mobil-mittendrin.de

Begleitservice
für SENIOREN und FRAUEN,
die gern mehr
unternehmen möchten

mobil & mittendrin

Telefon: 0 41 63 - 83 91 28 4
info@mobil-mittendrin.de

DIE BARKASSE ELLI WAR FLEISSIG

Der Förderverein Lühe-Aue hat in der Barkassensaison 2019, in der Zeit von Mai bis Oktober 33 Fahrten gemacht, das heißt, es sind etwa 700 Frauen, Männer und Kinder Gast auf der fast 100-jährigen Barkasse ELLI gewesen. Fleißige Schiffsführer und Helfer sorgten für sicheres Fahren auf der Lühe und der Elbe. Es gab Geburtstage, Firmenfeiern, Familien- und Gruppen-Unternehmungen sowie insgesamt sechs öffentliche Fahrten. Fast immer hat diesen Sommer die Sonne die Gäste verwöhnt. Da häufig nicht genügend Wasser im Horneburger Hafen war, wurde auch in Steinkirchen gestartet. ■



Die Elli auf der Lühe. Foto: R. Duncker

IM VEREINSHÄUSCHEN WIRD MUSIZIERT

Im denkmalgeschützten Vereinshäuschen mit dem alten Pegelhaus auf dem Grundstück an der Lühebrücke gibt es wieder Musik zu hören.

Am Donnerstag, **31.10.2019** werden die **RIVER RAMBLERS** wieder einen öffentli-

chen Übungsabend veranstalten. Beginn ist um 20.00 Uhr.

Die Band besteht seit über 40 Jahren, zum Teil noch in der Originalbesetzung. Es werden viel weltbekannte Jazzstücke gespielt, die in die Ohren und Beine gehen und alles

mit viel Spaß und Improvisationsfreude. Die Musiker sind:

Hans Gert Findeklee – Klavier und Gesang
Peter Boukes – Banjo, Posaune, Tuba und Gesang

Till Ropers – Trompete und Gesang ➤

Stephan Best – Klarinette
Rolf Schlyja – Schlagzeug
Vicco Meyer – Gitarre
Wolfgang Möhler – Kontrabass
Burkhard Zimmermann – Klarinette, Saxophon, Trompete und Gesang

„Walking Shoes“

Am Donnerstag, **21.11.2019** werden um 19.30 Uhr zum 3. Mal die „Walking Shoes“ im Vereinshäuschen Musik machen. Die noch junge Jazzband interpretiert moderne Klassiker von der Cool-Jazz Ära (Gerry Mulligan, Modern Jazz Quartett u. a.) über Miles Davis bis hin zu Bossa Nova (Carlos Jobim u. a.) und sehr gefällige Titel wie Autumn Leaves, Bluesette, Cute, Fly me to the Moon, Lullaby of Birdland u. a. und bietet damit einen Querschnitt des lockeren eingängigen Jazz der letzten 60 Jahre. Wegen der genannten Besetzung entsteht ein ganz eigener Sound, der in ausgefeilten Arrangements mit viel Freiheit zur Improvisation dargeboten wird. Dabei legen die WALKIN' SHOES durchaus Wert auf Präzision. Im Vordergrund steht aber immer der Spaß an der Musik. Wie bei allen unseren Musikveranstaltungen ist der Eintritt frei. Über Spenden für den Verein freuen wir uns. ■



Hans-Martin Bertram – Piano und Gitarre, Ulrich Frägel – Tenorsaxophon, Christoph Kerth – Kontrabass, E-Bass, Katja Zimmermann – Gesang, Burkhard Zimmermann – Altsax, Trompete, Klarinette, Ludwig Antosch – Schlagzeug

MOBILE PFLEGE

Seniorenhaus

Pflege, so wie Sie es sich wünschen.

☎ 04163 82 89-0

- ✓ **Unser Pflegedienst pflegt Sie zu Hause**
- ✓ **Pflege im Seniorenhaus Horneburg**
 - Wir haben 4 Pflegewohngemeinschaften mit je 12 Bewohnern
 - Wir kochen täglich frisch in den Wohngemeinschaften
 - Jeder Bewohner darf „mithelfen“
 - Es gibt viele Freizeitaktivitäten
- ✓ **Tagespflege**
 - Mo. - Fr. von 08.00 - 17.00 Uhr
 - Sie sagen uns, an welchen Tagen Ihre Angehörigen kommen möchten.
- ✓ **Verhinderungspflege**
 - Nutzen Sie unser Angebot für Ihre Angehörigen, wenn Sie z. B. in den Urlaub fahren möchten.

Seniorenhaus Horneburg · Böttcherring 71 · 21640 Horneburg
E-Mail: info@seniorenhaus-horneburg.de · www.seniorenhaus-horneburg.de

Tannenhof Meier

Haus „Auetal“

Familie Meier, Kirchweg 6, 21640 Bliedersdorf,
Tel.: 04163 91686, Mobil: 0170 9463592,
www.haus-auetal.com

Unsere sieben gemütlich eingerichteten Ferienwohnungen (auch ebenerdig) mit Vollküche, Wohn-/Esszimmer, Du/WC und 2-3 Schlafzimmern liegen idyllisch auf dem Tannenhof Meier in Bliedersdorf, zwischen Buxtehude und Stade am Alten Land. Hier findet man Ruhe und Erholung. Schöne Wanderwege am Naturschutzgebiet Auetal laden zu Spaziergängen und Radwanderungen ein. Hamburg, Bremen, Cuxhaven und die Nordsee sind mit dem Pkw in nächster Nähe erreichbar.

Wir würden uns sehr freuen, Sie als Gast im Haus Auetal willkommen zu heißen!

Musikschule Horneburg

GESANG – TANZ – MUSIK UND JEDE MENGE SPASS

MUSIK ERLEBEN

MIT MELANIE BECKER

Singspiele, Tanz und Klanggeschichten für Kinder im Alter von 9 Monaten bis 3 Jahren in Begleitung eines Elternteils.

Dienstag	15.45 – 16.30 Uhr
Mittwoch	09.00 – 09.45 Uhr
	10.00 – 10.45 Uhr
	16.45 – 17.30 Uhr
Freitag	09.00 – 09.45 Uhr
	10.00 – 10.45 Uhr

25,- € / Monat (max. 8 Teilnehmer)

BABYS IN BEWEGUNG

BEI MELANIE BECKER

Über Bewegung und Sinneswahrnehmung erobern die Babys die Welt. Die Kleinen erleben in diesem Kurs in warmer Umgebung mit allen Sinnen ihre Umgebung.

Dienstag	08.45 – 10.00 Uhr (3 – 6 Monate)
Dienstag	10.15 – 11.30 Uhr (6 – 9 Monate)

Jeweils 10 Termine – 60,- € (max. 8 Teilnehmer)

MUSICAL KLASSE

LEITUNG: NADINE SIEBEN

Singen, Tanzen und Schauspielen. Das alles gehört zum „Musical“ dazu. In dieser Klasse wird an Allem gleichermaßen gearbeitet. Es werden kindgerechte Musicals einstudiert und zur Aufführung gebracht. Für alle Kinder zwischen 9 und 17 Jahren.

Montag 16.30 – 18.00 Uhr, 35,- € / Monat

MUSIKALISCHE FRÜHERZIEHUNG

BEI MELANIE BECKER

Rhythmik, Singen, Tanzen, erste Noten lernen und verschiedene Instrumente: In diesem Kurs lernen Kinder von 3 bis 6 Jahren spielerisch die Musik in allen Facetten kennen.

Dienstag	14.45 – 15.30 Uhr
	16.45 – 17.30 Uhr
Mittwoch	14.45 – 15.30 Uhr
	15.45 – 16.30 Uhr

25,- € / Monat (max. 10 Teilnehmer)

KINDERCHOR

LEITUNG: NADINE SIEBEN

Zum Repertoire gehören moderne Kinderlieder, Chorthits, aber auch „Platt“ wird hier gesungen. Stimmbildung, Rhythmusübungen und kleine Choreografien werden ebenso gelernt.

Donnerstag	15.30 – 16.00 Uhr (bis 2. Klasse)
	16.00 – 16.45 Uhr (3. – 4. Klasse)
	16.45 – 17.30 Uhr (ab 5. Klasse)

8,- € / Monat

Telefon 04163 2222 – www.musikschule-horneburg.de



Heinrich Hartmann, ein echter Marschdammer Jung, hat sich ein ordentliches Stück Arbeit gemacht und viele Döntjes aus den alten Zeiten aufgeschrieben. Hierbei beschreibt er die Häuser im Marschdamm und im Vordamm und die damit verbundenen Anekdoten. Wir bedanken uns bei Herrn Hartmann, dass wir die „Hornbörger Geschichten“ in den nächsten Ausgabe veröffentlichen dürfen. Und nun viel Spaß beim Lesen.

HORNBÖRGER GESCHICHTEN

Dat Leben op den scheeben Maschdamm ut de Sicht een echten Maschdammer Jung

No de Meenung von de Heimatforscher sind de Maschdamm und de Vördamm de öltsten Stroten von Hornborg. Ik bün up den Maschdamm geboren, und so wie sik dat geheuert, mit Lühwoter döfft worn. Dor hett min Vadder groden Wert op legt. Uns Familie leev op den ünneren End von den Maschdamm, un wi harrn dor ne besündere Stellung. Min Vadder wör Unternehmer, he harr ne Baufirma mit een barg Lüd, de für em arbeiten deen, wiel de meisten anderen Bewohner lütje Handwerker oder Arbeiterfamilien wörn. För mi wör de Maschdamm de beste Kinnerspeelplatz, denn man sik vorstellen kunn. In bald jedet Hus in de Noberschop leben Kinner, as mi dücht, meistens Jungs. Wiel in

disse Familien blos Platt schnackt wör, bün ik tweesprokig opwussen. Bi uns tohus schnacken wie blot Hochdütsch, wiel min Mudder keen Platt kun. To de Tied, glieks no den tweeten Weltkrieg, geevt dat noch keen Puschenkino, un ok noch keenen Komputer. Wi speelen buten, in Sommer anne un inne Lüh, in Winter rodelen wie von Wedderndiek, or wie leupen Strickschuh. Wenn dat Wedder ganz dull wör, denn harrn wi unsere Vasteeke. Jonny Bösch sien Wogenschur, bi Buer von Riegen op den Strohböben, bi uns op den Böben, or bi Heintzen in den Holtschuppen anne Lüh. Veel speelen wi ok op de Strot: Kippelkappel, Driefball, Völkerball un ok Football. Autos geevt dat jo kum, un de wörn so old un klapperich, dat wi jüm al von wieden

heuern kunn. Gern speelen wi ok anne Lüh or bi Sietwoter op de Sandbank inne Möhlenkuhl. Dor fungun wi denn lütje Butt un Glasool. De setten wi in sübsbaute Dieken, un wenn dat Hochwoter keem, wörn se wedder free. Dat scheunste wör dat Schmieten mit Klubbermatsch. Wenn de Schlacht to end wör, möten wi, bevör dat no Hus güng, erst mol in't Woter, sonst harr uns keen een ut'nanner holen kunn. För uns Kinner wör dat unse ganze Welt. Dat geevt so veele interessante Lüd mit eeren ton deel unheemlichen Hüs, dat wi nirgens anners leben wulln. Von disse Hüs mit de Minschen, de dor in wohnen dän, will ik hier 'n beeten wat vertellen.

Heinrich Hartmann

HUSNUMMER 321

Een Hus, baut as son Villa mit Plattdack un Teerpapp indeckt. Binnen harr dat ne groote Deel un een Galerie in ersten Stock. Dat Hus hör een Familie Kuhn. Ik heff em nich mehr kennt, ober ik weet von Vertellen her, dat he un ok sien Süster Tante Emma beeten anners wöm, as de meisten op den Maschdamm. He schall ton Biespeel spliternackt sien Dack teert hebben. Dorbi har he blos eenen Lendenschur um, den he groot as dat neudig wör, vöm or achtem drogen het. Meistiets schall he denn ümsünst umhat heppen. In Winter, wenn de Wettern tofroem wör, hau he een Lock in't Is un bood ok wedder nockt dor bin. Sien Süster, Tante Emma, scheuf mit eene Schottschekor ton Inkeupen. Ehre Handtasch leeg op de Kor. Wi Kinner verdeelen uns op den Maschdamm, un wenn se den keum, fragen wi: „Tante Emma, wat is de Klock?“ Un nu güng dat los. Tante Emma sett de Kor af, meuk de Handtasch op un nehm dor een tweete Tasch rut. Ut disse tweete Tasch keem noch een Tasch, denn een Klockenschachtel un denn de Taschenklock, se sä uns, wo loot dat weer,



Steinhauerei von Gustav Kuhn, Hornburg, Untereibe.

HUSNUMMER 189

Gastwirtschaft Felsenkeller un Buernhus.



Ut dat Fenster lehnt min Vadder, vöm links steit sien Broder Herbert un de drütte von links is mien Großmudder Blandine. Achter den Hund steit Minna Schering. Dat Anwesen is dat Stammhus von de Familie Hartmann. Min Vadder vertell jümmer, dat he twee Meter achtem Tresen geboren wör. He meen, dat he dorümwegen jümmer Döst ob Beer har. Besitzer von denn Felsenkeller wör min Onkel Friedel mit sien Froo Tante Gesine Bösch. Nebenbi geseegt heeten für uns alle utwussen Lüd Onkel un Tante mit den Nonomen tohoopen. Tante Gesine meuk denn Hushalt un de Gaststuv un Onkel Friedel de Buerei. Trecker geevt dat noch nich, alle Arbeit un alle Transporte wörn mit Peer un Wogen makt. Op den Hoff arbeit een Knecht mit Noomen Adolf. Adolf wör uns Fründ, un wi dröffen em bi't Anschirren von de Pee hölpen. Achteran dröffen wi mitführen un dorbi ok dat Leit hollen. Wi hebbt ok sonst noch op den Hoff bi de Deerten un op den Felln bi de Arbeit holpen. So hebbt wi as Jungs all lehrt, mit Peer un Wogen un mit de Deerten ümtogohn. Dorbi is mi mol een Malör passiert. Ik wull bi dat eene Peer dat Tuntüg öbern Kopp trecken. De Gaul wör een ollen Wal-lach, de, wenn he sik utruhn dä, een Huf anbör un blot op een von de vörderen Been stünn. Ik stünn so, dat een Foot von mi ünner sien angebörten Huf wör, as he sien Gewicht von dat eene Been op dat annere verlogern de. Ik wör barfoot, ob ik wohl böllt hebb? Adolf hett mi befreit un op de Hackelskist sett, Tante Gesine hett min groten Toon versorgt. Min Mudder hebb ik vertelt, dat ik barf gegen Kantsteen lopen bin, wiel ik Angst harr, dat ik nienich wedder no de Peer dröff. Se is dat ober doch noch wies worn, hett ober nix seggt. De Gaststuv wör sonn richtig gemütliche Dörpskneipe. Allerdings, de ollen Masch-

Heinrich Hartmann

dammer seeten bi Oma Meier inne Kneipe, ober dor kom ik noch op. Jedet Jahr; to Ostern, keumen von Hamborg Paddler mit jümmere Faltbooten un bleebe hier een poor Doog. De wörn für uns natürlich hoch interessant. Schloopen dän se bi Onkel Friedel inne Schün in't Heu. Dor wör jümmer wat los. De boden ok all inne Lüh, or inne Wettern, egol wo kolt dat Woter wör. Blos bi uns Osterfür geevt dat öfter Larm. De Pattler trocken sik meistied fien an, un wenn wie jüm denn schwatt möken, wörn se grannig, un dat geevt denn ok all mol ne Klopperei. Ünner in dat Hus, Richtung Hooben, wohn de Familie Köllner. Heinz, komisch, to em heb ik nie nich Onkel seggt, wör bi uns inne Firma Fohrer un nebenbi noch Husschlachter. De harr mit uns Kinner so veel Spiejk für, dat ik öber em eene eegene Geschicht schrieben kunn. Vielleicht schaff ik dat jo mol. He leev dor mit sien Froo un twee Döchter, Magret un Ilse.

MEUSER
MOTORRADTRAINING

Motorrad-Sicherheitstraining
Schräglagentraining
Kurventraining
Einzeltrainings

Meuser-Motorradtraining
Harald Meuser
Roggenkamp 16
21739 Dollern
Tel.: 01520 8785222
www.meuser-training.de
Termine für 2020 sind ab
November online

Ihr Taxi...
Magunia
... der sichere Weg!
2506

Alles super.
Schlichting

Baustoffe - Heizöl - Diesel
Harschenflether Weg 8
21682 Stade
Tel. (04141) / 41000
info@Schlichting-Stade.de

www.Schlichting-Stade.de



team baucenter Stade

Zuhause

ist, wo gesägt,
geschraubt und
gebohrt wird.



Ihr Baustoff-Spezialist

BAUEN | SANIEREN | MODERNISIEREN

Hier finden Sie garantiert das Richtige für Ihr nächstes Projekt!

team baucenter raisa GmbH & Co. KG | Kuhweidenweg 7 | 21684 Stade | Telefon 04141 6065-0

Wir machen's möglich!

www.team.de

DIE STIMME MIT ALL IHREM POTENZIAL

Wir brauchen niemanden, der uns zeigt wie es geht ...

...sondern jemanden, der uns erinnert und die richtigen Schraubchen im Körper dreht. Singen haben wir sozusagen eher „verlernt“. Die Stimme benutzen wir im Gegensatz zu jedem anderen Instrument seit wir sprechen und tönen können, und es ist eigentlich natürlich, sie klangvoll und frei schwingend zu benutzen. Warum können Babies noch in allen Oktaven und Lautstärken tönen, warum geht uns das verloren? Weil wir „sozialisiert“ werden und es schlicht und ergreifend vergessen. Und weil wir uns fortan an diese Einschränkung gewöhnen. Wer hat nicht schon prägende Sätze gehört wie „Stell dich nach hinten in den Schulchor und beweg besser nur den Mund, dann fällt es nicht so auf, dass du nicht singen kannst“...? Bianca Harrison, die etwas andere Stimm- und Bühnenpräsenz Trainerin und prof. Gospel und Jazzsängerin, neu zugezogen aus München, sieht das anders. Sie bezeichnet sich selbst als Stimmforscherin und widmet sich ganz dem Befreien des natürlichen Stimmpotenzials. Sie sieht sich nicht als „Lehrerin“, weil sie davon ausgeht, dass alles bereits in uns vorhanden ist und



Bianca Harrison auf dem Gospelaward.

zumeist nur „freigeschaltet“ werden muss. Dazu verwendet sie verschiedene ganzheitliche Techniken aus ihrem Schatzkästchen diverser Möglichkeiten, u. a. der Atemtypen. Auf dem Weg gilt es ungute Muster, die einen auf derselben Stelle treten lassen,

zu erkennen und günstigere Alternativen zu schaffen, z. B. für einen volleren Klang, weniger Heiserkeit, mehr Leistungsfähigkeit und Stimmfreiheit.

„Zu mir kommen Menschen, die den Ausdruck ihrer Stimme wiederentdecken wollen oder ahnen, dass noch einiges mehr in ihnen steckt. Mich selbst fasziniert seit jeher die Suche des eigenen authentischen Weges, der in uns allen verborgen liegt und der die Dinge bereits für uns weiß und bereithält. Die innere und äußere Stimme mit ihrem Eigenleben ist ein absoluter Schlüssel dazu. Sie ist ein Mysterium in all ihrer Komplexität und kann tiefer berühren als jedes andere Instrument. Daher ist „Singenlernen“ viel mehr als das, wonach es klingt. Es gibt vielmehr den Impuls zum Wachsen des ganzen Menschen in seiner Lebendigkeit, Präsenz und seinem freien Sein. Dies steckt an und inspiriert, wenn wir so vor anderen auftreten können. Auch in der Sprechstimme wird dieser Effekt häufig unterschätzt. Ein guter Nebeneffekt - weil dies an sich vollkommen natürlich ist: Lampenfieber spielt plötzlich keine Rolle mehr und verschwindet wie von selbst. ■

Bianca Harrison
VOCALS & PERFORMANCE

Vocal & Performance Coach
Songwriting Artist
Gospel & Jazz Singer

Gesangsunterricht & Stimmtraining
Coaching für Bühnenpräsenz & Präsentation

- ✓ Erlernen von Atem- u. Gesangstechnik
- ✓ den eigenen Stimmklang entdecken
- ✓ Lampenfieber überwinden
- ✓ Einüben von Songs
- ✓ Arbeiten an Aussprache, Rhythmik u. v. m.

Im Stuck 31 · 21640 Horneburg
Tel. 04163 865 0915 · Mob. 0177 343 1318
www.bianca-harrison.com

fwa
FRANKEN
WERBEAGENTUR

VISITENKARTEN | FLYER
BRIEFBÜGEN | KARTEN
AUFKLEBER | U. V. M.

Bahnhofstraße 7a
21640 Horneburg
Telefon: 04163 8147-0
www.frankenwa.de

**Samstag, 26. Oktober 2019,
ab 19.00 Uhr**

Oktoberfest

ZUR SCHÖNEN
FERNSICHT
Obstmarschenweg 4 · 21720 Grünendeich

- Show-Programm mit dem Chaos-Team u.a. mit der Margot & Maria Hellwig Show
- Harmonika-Artist Christian mit Wiesn-Hits
- Blasorchester Altes Land
- Tischreservierung
- Traditionelles Spanferkelbackschen-Essen/ Brezeln/Beilagen
- Eintritt, inkl. Essen, pro Person, 29,50 €

Voranmeldung erforderlich - begrenzte Teilnehmerzahl!

Tel.: 04142-2562 oder 0171-3323188
info@partiservice.de - www.partiservice.de
Parti-Service-Hauschildt,
21720 Steinkirchen, Bürgerei 20

Was für 'ne Gaudi!!!

Parti-Service Hauschildt
Event's und Me(e)hr



Gönnen Sie sich Gutes...

- wohltuende Kosmetikbehandlungen
- fabelhaften Schmuck
- vielfältige Accessoires wie tolle Tücher, Schals und Taschen
- Gutscheine für alles... auch für Sonne

*Es gibt viel zu entdecken.
Kommen Sie vorbei!*

Anett Tiedemann
Langestraße 41
21640 Horneburg
Telefon 04 163 • 56 20

BEAUTY COSMETIC STUDIO

NEUIGKEITEN VOM BÜRGERVEREIN DOLLERN

Unsere Fahrradtour am 9. August haben wir unfallfrei und bei trockenem Wetter durchgeführt. Die Fahrradfahrer und die Autofahrer haben sich zum Kaffeetrinken und bei leckerem selbstgebackenem Kuchen zum Klönen in getroffen. Alle Fahrradfahrer haben die Tour von Dollern über Bliedersdorf gut überstanden. Genauso die Rückfahrt über Harsefeld nach Dollern. Erste Planungen für das nächste Jahr laufen schon.

Für dieses Jahr wird ein Bingo-Nachmittag (17.10.2019) im Bürgerbüro angeboten. Spiele,

Kaffee und Kuchen werden den Nachmittag mit Leben füllen. Wie immer können kleine Preise gewonnen werden. Anmeldungen gern bis zum 14.10.2019 an Bianka.Lange@ewe.net oder per Telefon bei Egon Hagenah unter 04163 3642. Für Kaffee und Kuchen sammeln wir 3,- Euro ein.

Im November haben wir wie immer unsere Lesung im Programm. Eingeladen haben wir in diesem Jahr die Autorin Angela L. Forster aus Hamburg mit ihrem neuesten Buch „Kalte Tage“ am 15.11.2019 um 19.30 Uhr im Bürger-

büro. In der Pause werden wir einen Imbiss und Getränke reichen und im Anschluss an die Lesung können wir mit Frau Forster noch ins Gespräch kommen. Für die Lesung und den Imbiss sammeln wir einen Kostenbeitrag in Höhe von 12,- Euro ein. Anmeldungen bitte bei den oben genannten Personen bis zum 10.11.2019.

Bianka Lange,
1. Vorsitzende Bürger-
Verein Dollern ■



WEIHNACHTSBAUMAUFGSTELLEN IN NOTTENS DORF

Die Premiere ist geglückt. Im vergangenen Jahr wurde zum ersten Mal unter großer Beteiligung der Bevölkerung feierlich, fröhlich und in geselliger Runde ein Tannenbaum am Dorfgemeinschaftshaus in Nottensdorf aufgestellt. Bei Lagerfeuer, Blasmusik, Punsch und Bratwurst ließen es sich die Gäste – darunter viele Familien mit Kindern – gut gehen. Das soll auch in diesem Jahr wieder so sein. Der Rat der Gemeinde Nottensdorf eröffnet am **30. November 2019** die Adventszeit mit dieser besonderen Veranstaltung. Bürgermeis-

ter Dierk Heins und seine Mitarbeiterinnen und Mitstreiter aus dem Rat wollen von 16.00 bis 19.00 Uhr gemeinsam mit den Einwohnerinnen und Einwohnern aus Nottensdorf vor dem Dorfgemeinschaftshaus den Tannenbaum aufstellen. Kinder dürfen dann beim Schmücken helfen. Besonders freuen sich die Ratsmitglieder auf die Gespräche mit den Bürgerinnen und Bürgern – vor allem mit den Neubürgerinnen und -bürgern. Mann will sich kennenlernen, Fragen beantworten und entspannt miteinander klönen.

Mit der Premiere des Tannenbaumaufstellens im vergangenen Jahr wurde ein weiterer Höhepunkt im dörflichen Leben etabliert. Für den musikalischen Rahmen sorgt der Posaunenchor. Es gibt wieder Bratwurst und Punsch. Der Erlös des Nachmittags soll in die Jugendarbeit des Dorfes fließen. Die Jugend wünscht sich eine überdachte Bank als Treffpunkt. Der Termin am 30. November dient gleichzeitig als Auftakt für den lebendigen Adventskalender im Dorf.

Viele Grüße Heike Bremer ■

StaderWärmedienstleistungen

Ein echter Zeitgewinn – Profitieren Sie von unseren Erfahrungen.

Nutzen Sie unseren Rundum-Service und vertrauen Sie dem Know-how der Profis – Mehr Zeit für die angenehmen Seiten des Lebens.

Wir beraten Sie gern.



Stadtwerke Stade
Ihr Energiebündel vor Ort

www.stadtwerke-stade.de

Liebe Dollerner,

wir vom Schützenverein Dollern e. V. möchten uns auf diesem Wege ganz recht herzlich für das zahlreiche Erscheinen auf unserem Schützenplatz bedanken. Es gab dieses Jahr für uns nichts Schöneres, als das so viele Kinder und Erwachsene unserer Einladung zum Schützenfest gefolgt sind. Vor allem all die Kinder, die zu sehen waren, trotz der fehlenden Schützenzeitung dieses Jahr. Dafür möchten wir uns bei allen entschuldigen. Es war leider eine Panne im Druck. Wir gehen ganz fest davon aus, dass es nächstes Jahr wieder eine Schützenzeitung geben wird und wir wieder bei euch klingeln werden.

Wir werden für die Zukunft das Kinderschützenfest, was uns sehr am Herzen liegt, auf jeden Fall weiter führen und evtl. verbessern. Wir hoffen, dass die Kinder dem Schützenverein treu bleiben und das Bestehen des Schützenvereins sichern werden. Gründe dafür gibt es genug. Wir können uns sehr gut vorstellen, dass es dieses Jahr noch ein paar spontane Veranstaltungen geben könnte. Unter anderem



gemeinsames Fußball gucken oder mal ein Schnuppertag, um den Schützenverein besser kennen zu lernen.

Die Gastvereine haben zu uns gehalten, tut ihr dieses bitte auch.

Unsere Übungszeiten sind:

Für Kinder Montag von 17.30 – 18.30 Uhr und für Erwachsene Dienstag und Donnerstag von 19.30 – 21.30 Uhr. Alles Weitere wird demnächst auf unsere Homepage www.sv-dollern.de zu sehen sein.

Mit Schützengruß,
auch im Namen des
Vorstandes,
Sven Wobbe ■



ERNTEDANKFEST IN DER KAPELLE DOLLERN

Am **6. Oktober, um 11.00 Uhr**, feiert die Kapellengemeinde Dollern ihren Erntedankgottesdienst. Neues und Bewährtes werden sich dabei mischen. Neu: Der Erntedankgottesdienst findet in der Kapelle, Dorfstraße 6 statt. Schon zum Gottesdienst werden wir an herbstlich geschmückten Tischen sitzen. Bewährt: Nach dem Gottesdienst gibt es ein gemeinsames Mittagessen. Es kommt eine

vorbereitete Mahlzeit auf den Tisch. (Braten, Krautsalat, Brot). Die Tischgespräche und das Zusammensein gehören zum Dank dazu. Ganz wichtig: Der Posaunenchor Dollern wird den Gottesdienst begleiten. Wie immer freuen wir uns über eine Spende als Beitrag für die gemeinsame Mahlzeit. Herzlich willkommen zum Erntedank in Dollern.

Der Kapellenvorstand ■

Wir machen schöne Gärten
GrünBau KG
Garten- & Landschaftsbau
Postmoor 2 • 21640 Bliedersdorf
Tel.: 04163 5433 • www.karnatz-gartenbau.de

Jückmann
BESTATTUNGEN
Inh. H. Stelzer
Tradition seit 1906
www.jueckmann.de
Möglicherweise ist ein Begräbnis unter Menschen ein Hochzeitsfest unter Engeln.
Khalil Gibran
Lange Straße 33 • 21640 Horneburg
Altländer Straße 14 • 21739 Dollern
Buxtehuder Straße 17 • 21641 Apensen
☎ 04163/2478
☎ 04167/6993995

Wilke's
In unserem Ladengeschäft erhalten Sie leckere frisch gefangene und frisch geräucherte Forellen. Ein wöchentlich wechselnder frischer Seefisch ergänzt dieses Angebot.
Unsere Wochenangebote per WhatsApp:
0162 9029523
Forellenhof Wilke GmbH
Wilhelmstraße 41 • D-21640 Horneburg
Telefon 04163 2455
E-Mail bio@forellenhof-wilke.de
Telefax 04163 7780
Internet www.forellenhof-wilke.de

Alle bisherigen Ausgaben gibt es als PDF auf
www.meine-samtgemeinde.de

DREWES – traditionell gut einkaufen in der Samtgemeinde Horneburg.



DREWES
TRADITIONELL GUT EINKAUFEN

DREWES | Am Buschteich 34 | 21739 Dollern

DREWES | Auedamm 3 | 21640 Horneburg

EWE

Bis zu
75 €
jährlich
sparen!

Weil sich Treue in jeder Beziehung auszahlt.

Jetzt schon ab zwei Produkten jedes Jahr
eine Prämie erhalten – dank ZuhauseKombi.



Elektro - Schliecker

Solar • Telefon • Alarm • Haushaltsgeräte • www.Schliecker.de



Im Bahnhof - 21640 Horneburg T: 04163 / 80 82 0

Osterjork 31 - 21635 Jork T: 04162 / 600 70

*) Nur für Privatkunden. Voraussetzung für ZuhauseKombi ist die Belieferung durch EWE VERTRIEB GmbH auf Grundlage mindestens zwei unterschiedlicher und teilnahmeberechtigter Produkte sowie der Abschluss eines gesonderten Vertrages mit der EWE VERTRIEB GmbH, in welchem die Konditionen und Bedingungen des ZuhauseKombi geregelt werden. Teilnahmeberechtigt sind alle EWE Zuhause-Produkte der EWE VERTRIEB GmbH, die Produkte des aktuellen DSL- und GIGaset-Portfolios sowie die Produkte DSLAWI premium und komfort der EWE TEL GmbH. Der ZuhauseKombi kann nur durch den jeweiligen Vertragsinhaber des teilnahmeberechtigten Produktes abgeschlossen werden. Die Höhe der Prämie ist abhängig von der Anzahl der aktiven teilnahmeberechtigten Verträge. Bei zwei bzw. drei aktiven teilnahmeberechtigten Verträgen beträgt die Höhe der Prämie 50 € bzw. 75 € p. a. Die Prämie wird als Gutschrift nach 12 Monaten Vertragslaufzeit des ZuhauseKombi auf das Bankkonto gutgeschrieben. Eine nachträgliche Gewährung für den Zeitraum vor Abschluss des ZuhauseKombi ist ausgeschlossen. Die Kündigungsfrist beträgt einen Monat zum Monatsende. Sollten die Bedingungen für den ZuhauseKombi nach Vertragsschluss eintrifft, endet der ZuhauseKombi automatisch. Eine gesonderte Kündigung bedarf es in diesem Falle nicht. Die Gutschrift erfolgt im Falle einer vorzeitigen Vertragsbeendigung anteilig. Die Gewährung der Gutschrift erfolgt ohne gesonderte Gegenleistung des Kunden. EWE behält sich vor, die Höhe der Prämie einseitig mit einer Frist von drei Monaten mit Wirkung für die Zukunft zu ändern. Dem Kunden entsteht hierdurch kein Sonderkündigungsrecht seiner teilnahmeberechtigten Verträge.

Alle Preise inkl. 19% MwSt. Angebot regional begrenzt verfügbar und vorbehaltlich technischer Realisierbarkeit. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.